

ЮНИ 2003

ТРИМЕСЧЕН БЮЛЕТИН

Търговските банки в България



БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА

© Българска народна банка, 2003 г.

ISSN 1311 – 4816

Материалите са получени за редакционна обработка на 5 август 2003 г.

Информацията, публикувана в тримесечния бюллетин на БНБ
Търговските банки в България, може да се ползва без специално
разрешение, единствено с изричното позоваване на източника.

Издание на Българската народна банка
Управление „Банков надзор“
1000 София, пл. „Княз Александър Батенберг“ № 1
Телефон: 9145–1351, 1906, 1271
Факс: (+359 2) 980 2425, 980 6493

Интернет страница: www.bnb.bg

СЪДЪРЖАНИЕ

Методологически бележки 4

I. Надзорни регулатии 5

**II. Баланси и отчети за приходите и разходите
(към юни 2003 г.) 11**

**III. Баланс и отчет за приходите и
разходите на отделните търговски банки 29**

Методологически бележки

1. За съпоставимост с вече публикуваните тримесечни данни за предходни периоди е избрана формата на месечните *баланс и отчет за приходите и разходите*.
2. Данните за съответните банки са на база официални тримесечни отчети, представени от търговските банки в БНБ.
3. В съответния *паспорт* на банката се представят основните данни за структурата на акционерния капитал и органите за управление, които отразяват *актуалното състояние към момента на изготвяне на справката* (в случая края на юли 2003 г.). Данните за основните позиции от баланса и отчета за приходите и разходите са на база съответните сборни редове.
4. Приложен е принципът на групиране на търговските банки на база сумата на активите (клоновете на чуждестранните банки са отделени в самостоятелна група), като групите са, както следва:

Първа група – първите десет банки с най-големи активи. Включва Булбанк, Банка ДСК, Обединена българска банка, ТБ „Биохим“, Българска пощенска банка, Първа инвестиционна банка, СЖ Експресбанк, ТБ „Хеброс“, Райфайзенбанк, България, Росексимбанк.

Втора група – останалите банки. Включва Стопанска и инвестиционна банка (бивша БРИБАНК), БНП Парис, България (Бивша БНП – Дрезденербанк, България), Общинска банка, Централна кооперативна банка, ТБ „България-инвест“, Евробанк, Българо-американска кредитна банка, Корпоративна търговска банка, Юнионбанк, Първа източна международна банка, Търговска банка на Гърция (България) (бивша Интернейшънал комършиал банк), Инвестбанк (бивша Нефтингвестбанк), Прокредит банк, Насърчителна банка, Международна банка за търговия и развитие, Демирбанк, Токуда банк, Частна предприемаческа банка „Тексим“.

Трета група – включва клоновете на чуждестранни банки в България: ИНГ банк Н. В., Ситибанк Н. А, Национална банка на Гърция – клон София, Банка Пиреос, Алфа банка, Те-Дже зираат банкасъ.

Групирането на банките е само за статистически цели. То не съдържа никакъв елемент на оценка на финансовото им състояние и не следва да се интерпретира като рейтингова система.

5. Приложениета, съдържащи информация за стойности на някои коефициенти, са на база отчетите по наредбите на БНБ за капиталовата адекватност, оценка на рисковите експозиции и ликвидността. Данните за първичната ликвидност са на база съотношението на паричните средства към привлечените средства, а за вторичната ликвидност – на база коефициента от Наредба № 11 на БНБ „Ликвидни активи като процент от привлечените средства“. Публикувани са данни за състоянието на нетните кумулативни потоци на база отчетността за състоянието на ликвидността в банките.

I. Надзорни регулатии

Открити позиции на търговските банките в чуждестранна валута към 30 юни 2003 г. (съгласно Наредба № 4 на БНБ)	7
Капиталова адекватност на търговските банки към 30 юни 2003 г. (съгласно Наредба № 8 на БНБ)	7
Ликвидност на търговските банки към 30 юни 2003 г. (съгласно Наредба № 11 на БНБ)	8
Състояние на кредитния портфейл на търговските банки (съгласно Наредба № 9 на БНБ)	10
Съотношения на високоликвидни активи (като процент от депозитите)	10

**ОТКРИТИ ПОЗИЦИИ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ В ЧУЖДЕСТРАННА ВАЛУТА
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**
(съгласно Наредба № 4 на БНБ)

Банки	открити позиции към капиталова база (%)
Първа група	-4.62
Втора група	-3.58
Общо за банковата система*	-4.36

* В изчисленията за банковата система не участва трета група.

Източник: БНБ.

КАПИТАЛОВА АДЕКВАТНОСТ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.
(съгласно Наредба № 8 на БНБ)

Банки	Капиталова база (хил. лв.)	Първичен капитал (хил. лв.)	Общ рисков компонент (хил. лв.)	Обща капиталова адекватност (%)	Адекватност на първичния капитал (%)	Степен на покритие на активите (%)
Първа група	1 474 205	974 845	6 391 875	23.06	15.25	12.93
Втора група	484 672	397 737	1 815 131	26.70	21.91	16.38
Общо за банковата система*	1 958 877	1 372 582	8 207 006	23.87	16.72	13.64

* В изчисленията за банковата система не участва трета група.

Източник: БНБ.

ЛИКВИДНОСТ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.
 (съгласно Наредба № 11 на БНБ)

(хил. лв.)

Позиции	Общо
Първа група	
Общо ликвидни активи	2 486 240
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	10 865 910
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	9 805 695
Коефициент на ликвидните активи	25.36
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
Втора група	
Общо ликвидни активи	736 480
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	2 775 447
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	2 473 398
Коефициент на ликвидните активи	29.78
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
Трета група	
Общо ликвидни активи	188 392
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	862 990
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	849 805
Коефициент на ликвидните активи	22.17
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
ОБЩО ЗА БАНКОВАТА СИСТЕМА	
Общо ликвидни активи	3 411 112
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	14 504 347
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	13 128 898
Коефициент на ликвидните активи	25.98
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	

Източник: БНБ.

(продължение)

просрочени активи с 15 или повече дни/ заложени активи	на виждане до 7 дни	8 дни до 1 месец	над 1 месец до 3 месеца	над 3 месеца до 6 месеца	над 6 месеца до 12 месеца	(хил. лв.) над 1 година
922 981	3 490 291	892 513	407 122	667 727	925 336	3 559 940
	3 059 801	2 247 157	853 791	643 830	1 106 937	1 894 179
	114.07	57.62	47.68	103.71	83.59	187.94
333 036	926 880	177 667	166 804	208 563	353 048	609 449
	526 606	404 111	262 640	296 340	475 142	508 559
	176.01	123.06	84.98	70.38	74.30	119.84
11 192	331 262	59 548	28 434	96 777	103 586	232 191
	407 061	163 781	77 972	40 283	27 993	132 715
	81.38	36.36	36.47	240.24	370.04	174.95
1 267 209	4 748 433	1 129 728	602 360	973 067	1 381 970	4 401 580
	3 993 468	2 815 049	1 194 403	980 453	1 610 072	2 535 453
	118.90	62.89	50.43	99.25	85.83	173.60

**СЪСТОЯНИЕ НА КРЕДИТНИЯ ПОРТФЕЙЛ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ – КРЕДИТИ
НА НЕФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ**
(съгласно Наредба № 9 на БНБ)

Банки	Кредити	юни 2003 г.
I група	Всичко (хил. лв.)	5 635 777
Редовни (%)	92.30	
Под наблюдение (%)	3.53	
Нередовни (%)	0.83	
Съмнителни (%)	0.77	
Загуба (%)	2.57	
Провизии (%)	4.32	
II група	Всичко (хил. лв.)	1 467 772
Редовни (%)	90.53	
Под наблюдение (%)	2.07	
Нередовни (%)	2.65	
Съмнителни (%)	1.37	
Загуба (%)	3.38	
Провизии (%)	5.31	
III група	Всичко (хил. лв.)	523 387
Редовни (%)	88.44	
Под наблюдение (%)	11.19	
Нередовни (%)	0.32	
Съмнителни (%)	0.00	
Загуба (%)	0.06	
Провизии (%)	2.72	
Общо за банковата система	Всичко (хил. лв.)	7 626 936
Редовни (%)	91.70	
Под наблюдение (%)	3.77	
Нередовни (%)	1.15	
Съмнителни (%)	0.83	
Загуба (%)	2.55	
Провизии (%)	4.40	

Източник: БНБ.

**СЪОТНОШЕНИЯ НА ВИСОКОЛИКВИДНИ АКТИВИ
(като процент от депозитите)**

Групи търговски банки		юни 2003 г.
I група	Първична ликвидност	10.01
	Вторична ликвидност	25.36
II група	Първична ликвидност	9.80
	Вторична ликвидност	29.78
III група	Първична ликвидност	6.89
	Вторична ликвидност	22.17
Общо за банковата система	Първична ликвидност	9.77
	Вторична ликвидност	25.98

Източник: БНБ.

II. Баланси и отчети за приходите и разходите

(към юни 2003 г.)

Баланс на банковата система	13
Баланс на първа група банки	15
Баланс на втора група банки	17
Баланс на трета група банки	19
Отчет за приходите и разходите на банковата система	21
Отчет за приходите и разходите на първа група банки	23
Отчет за приходите и разходите на втора група банки	25
Отчет за приходите и разходите на трета група банки	27

БАЛАНС НА БАНКОВАТА СИСТЕМА КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути
АКТИВИ					
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 154 035		603 848	104 625	445 562
Вземания от финансови институции					
Безсрочни депозити в банки	289 838	4 324	35 618	78 452	171 444
Срочни депозити в банки	2 515 295	113 846	116 484	968 421	1 316 544
Кредити на банки	18 842	0	504	6 216	12 122
Други вземания от банки	12 413	0	1 140	7 217	4 056
Кредити на други финансови институции	83 885	72 003	449	4 310	7 123
Общо вземания от финансови институции	2 920 273	190 173	154 195	1 064 616	1 511 289
Минус специфични провизии	1 411		725	286	400
Нетни вземания от финансови институции	2 918 862	190 173	153 470	1 064 330	1 510 889
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа					
	90 215	0	70 801	12 082	7 332
Оборотен портфейл	1 421 872	161	712 438	347 257	362 016
Инвестиционен портфейл					
Инвестиции до падеж	1 042 788	0	389 854	407 167	245 767
Инвестиции за продажба	432 509	0	151 759	178 511	102 239
Кредити на нефинансови институции и други клиенти					
Кредити на бюджета	11 183		11 183	0	0
Търговски кредити					
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	1 298 772		360 248	730 666	207 858
Други търговски кредити	4 327 526		2 027 540	1 556 180	743 806
Селскостопански кредити	166 710		136 344	24 035	6 331
Потребителски кредити	1 289 705		1 275 594	10 025	4 086
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	287 234		245 753	25 034	16 447
Други кредити	245 806	0	151 554	62 960	31 292
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	7 626 936		0 4 208 216	2 408 900	1 009 820
Минус специфични провизии	325 650		214 837	56 983	53 830
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	7 301 286		0 3 993 379	2 351 917	955 990
в т. ч. закупени кредити	9 783				
Активи за препродажба	11 426		11 426	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества					
	26 415		26 414	1	0
Други активи					
Деривати за хеджиране	611	0	607	4	0
Вземания от лихви	96 368	228	51 028	28 465	16 647
Други активи	178 833	705	146 953	12 772	18 403
Общо други активи	275 812	933	198 588	41 241	35 050
Минус специфични провизии	24 620		17 457	2 128	5 035
Нетни други активи	251 192	933	181 131	39 113	30 015
Нематериални активи	123 677		123 677	0	0
Стгради и други дълготрайни материални активи	585 474		585 474	0	0
Общо активи	15 359 751	191 267	7 003 671	4 505 003	3 659 810

(продължава)

(продължение)		(хил. лв.)			
	Общо	в това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции					
Безсрочни депозити на банки	114 006	2 924	61 534	35 510	14 038
Срочни депозити на банки	724 496	155 226	116 325	309 912	143 033
Депозити на други финансови институции	273 521	1 925	177 194	63 982	30 420
Депозити на нефинансови институции и други клиенти					
Безсрочни депозити	3 984 528	0	2 452 925	791 265	740 338
Срочни депозити	5 203 521	0	1 766 948	1 342 124	2 094 449
Спестовни депозити	1 510 193	0	739 050	264 904	506 239
Общо депозити	11 810 265	160 075	5 313 976	2 807 697	3 528 517
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	171 749	0	132 715	18 358	20 676
Краткосрочни заемни средства					
От БНБ	28	0	0	0	28
От банки	111 383	0	13 515	16 921	80 947
Други	20 530	0	11 825	2 885	5 820
Дългосрочни заемни средства	447 403	27 914	62 539	331 278	25 672
в т. ч. заемни средства от банки	313 667	27 914	21 994	263 759	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти					
Подчинен срочен дълг	7 745	1 000	6 255	490	
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	28 851	0	11 735	17 116	
Други пасиви					
Пасиви в оборотен портфейл	7 775	98	0	782	6 895
Деривати за хеджиране	7 151	0	282	5 137	1 732
Задължения по лихви	49 163	197	23 632	13 660	11 674
Провизии за задбалансови ангажименти	60 090	0	6 471	3 236	50 383
Други пасиви	530 361	28 306	320 143	86 543	95 369
Общо пасиви	13 252 494	216 590	5 886 098	3 304 487	3 845 319
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0	0
Собствен капитал					
Обикновени акции	917 628		917 628		
Премии, свързани с обикновени акции	3 997		3 997		
Привилегирована акции и премии, свързани с тях	0		0		
Резерви					
Неразпределена печалба/загуба от минали години	114 887	10 173	104 714		
Законови резерви	232 008		232 008		
Други резерви	397 518	62	397 456		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0		0		
Други компоненти на капитала					
Преоценка – дълготрайни материални активи	192 428	656	191 772		
Преоценка – инвестиции за продажба	5 138	-35	5 173		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	218 487		218 487		
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	25 166	0	25 166		
Общо собствен капитал	2 107 257	10 856	2 096 401		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	15 359 751	227 446	7 982 499	3 304 487	3 845 319
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	2 252 579	25 616	893 442	893 589	439 931

БАЛАНС НА ПЪРВА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

	Общо	в това число			(хил. лв.)
		левове	евро	други валути	
АКТИВИ					
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	904 335	474 798	75 569	353 968	
Вземания от финансови институции					
Безсрочни депозити в банки	188 242	3 410	58 758	126 074	
Срочни депозити в банки	1 909 261	73 568	709 017	1 126 676	
Кредити на банки	18 496	504	5 870	12 122	
Други вземания от банки	12 413	1 140	7 217	4 056	
Кредити на други финансови институции	1 779	101	1 678	0	
Общо вземания от финансови институции	2 130 191	78 723	782 540	1 268 928	
Минус специфични провизии	605	382	17	206	
Нетни вземания от финансови институции	2 129 586	78 341	782 523	1 268 722	
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	75 104	56 838	11 590	6 676	
Оборотен портфейл	855 864	434 503	207 804	213 557	
Инвестиционен портфейл					
Инвестиции до падеж	1 042 788	389 854	407 167	245 767	
Инвестиции за продажба	334 081	104 134	133 877	96 070	
Кредити на нефинансови институции и други клиенти					
Кредити на бюджета	6 523	6 523	0	0	
Търговски кредити					
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	831 053	240 554	459 860	130 639	
Други търговски кредити	2 997 741	1 412 049	1 069 745	515 947	
Селскостопански кредити	97 934	83 215	12 621	2 098	
Потребителски кредити	1 258 158	1 247 523	7 624	3 011	
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	265 914	238 551	18 440	8 923	
Други кредити	178 454	103 290	49 348	25 816	
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	5 635 777	3 331 705	1 617 638	686 434	
Минус специфични провизии	234 733	158 272	41 488	34 973	
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	5 401 044	3 173 433	1 576 150	651 461	
в т. ч. закупени кредити	6 802				
Активи за препродажба	4 905	4 905	0	0	
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	25 904	25 904	0	0	
Други активи					
Деривати за хеджиране	607	607	0	0	
Вземания от лихви	76 020	41 895	22 757	11 368	
Други активи	104 948	86 152	7 931	10 865	
Общо други активи	181 575	128 654	30 688	22 233	
Минус специфични провизии	10 619	5 613	515	4 491	
Нетни други активи	170 956	123 041	30 173	17 742	
Нематериални активи	109 677	109 677	0	0	
Сгради и други дълготрайни материални активи	459 006	459 006	0	0	
Общо активи	11 513 250	5 434 434	3 224 853	2 853 963	

(продължава)

(продължение)		(хил. лв.)		
	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции				
Безсрочни депозити на банки	52 271	7 230	31 755	13 286
Срочни депозити на банки	281 243	43 734	142 338	95 171
Депозити на други финансови институции	73 462	39 222	24 623	9 617
Депозити на нефинансови институции и други клиенти				
Безсрочни депозити	2 946 331	1 824 694	554 686	566 951
Срочни депозити	4 262 481	1 512 258	1 082 252	1 667 971
Спестовни депозити	1 414 639	709 253	240 518	464 868
Общо депозити	9 030 427	4 136 391	2 076 172	2 817 864
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	99 237	88 855	10 211	171
Краткосрочни заемни средства				
От БНБ	28	0	0	28
От банки	70 561	0	11 009	59 552
Други	292	13	0	279
Дългосрочни заемни средства	182 604	26 299	156 305	0
в т. ч. заемни средства от банки	172 743	18 394	154 349	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти				
Подчинен срочен дълг	5 719	0	5 719	0
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	11 735	0	11 735	0
Други пасиви				
Пасиви в оборотен портфейл	7 676	0	781	6 895
Деривати за хеджиране	7 151	282	5 137	1 732
Задължения по лихви	33 255	20 417	7 044	5 794
Провизии за задбалансови ангажименти	54 238	2 555	3 236	48 447
Други пасиви	397 139	270 973	60 954	65 212
Общо пасиви	9 900 062	4 545 785	2 348 303	3 005 974
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Собствен капитал				
Обикновени акции	570 522	570 522		
Премии, свързани с обикновени акции	0	0		
Привилегирована акции и премии, свързани с тях	0	0		
Резерви				
Неразпределена печалба/загуба от минали години	121 552	121 552		
Законови резерви	170 287	170 287		
Други резерви	376 407	376 407		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0	0		
Други компоненти на капитала				
Преоценка – дългограйни материални активи	174 339	174 339		
Преоценка – инвестиции за продажба	4 149	4 149		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	178 925	178 925		
Единократен ефект от промяна на счетоводния режим	17 007	17 007		
Общо собствен капитал	1 613 188	1 613 188		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	11 513 250	6 158 973	2 348 303	3 005 974
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	1 366 923	513 968	518 101	334 854

БАЛАНС НА ВТОРА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

	Общо	(хил. лв.)		
		в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	195 818	111 203	27 053	57 562
Вземания от финансови институции				
Безсрочни депозити в банки	90 066	32 203	17 772	40 091
Срочни депозити в банки	455 935	25 966	243 524	186 445
Кредити на банки	346	0	346	0
Други вземания от банки	0	0	0	0
Кредити на други финансови институции	10 103	348	2 632	7 123
Общо вземания от финансови институции	556 450	58 517	264 274	233 659
Минус специфични провизии	806	343	269	194
Нетни вземания от финансови институции	555 644	58 174	264 005	233 465
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	13 111	11 963	492	656
Оборотен портфейл	536 152	267 612	124 123	144 417
Инвестиционен портфейл				
Инвестиции до падеж	0	0	0	0
Инвестиции за продажба	67 019	47 570	19 291	158
Кредити на нефинансови институции и други клиенти				
Кредити на бюджета	4 660	4 660	0	0
Търговски кредити				
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	371 140	105 116	197 257	68 767
Други търговски кредити	948 564	455 276	307 678	185 610
Селскостопански кредити	51 768	38 902	10 799	2 067
Потребителски кредити	29 493	26 518	2 206	769
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	15 421	2 277	5 917	7 227
Други кредити	46 726	38 155	3 125	5 446
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 467 772	670 904	526 982	269 886
Минус специфични провизии	76 698	46 297	13 751	16 650
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 391 074	624 607	513 231	253 236
в т. ч. закупени кредити	2 981			
Активи за препродажба	6 521	6 521	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	511	510	1	0
Други активи				
Деривати за хеджиране	4	0	4	0
Вземания от лихви	18 793	8 639	4 932	5 222
Други активи	66 522	57 649	3 948	4 925
Общо други активи	85 319	66 288	8 884	10 147
Минус специфични провизии	13 757	11 838	1 613	306
Нетни други активи	71 562	54 450	7 271	9 841
Нематериални активи	8 617	8 617	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	121 407	121 407	0	0
Общо активи	2 967 436	1 312 634	955 467	699 335

(продължава)

(продължение)		(хил. лв.)		
	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции				
Безсрочни депозити на банки	58 202	53 739	3 754	709
Срочни депозити на банки	125 030	36 641	64 267	24 122
Депозити на други финансови институции	185 013	129 588	37 669	17 756
Депозити на нефинансови институции и други клиенти				
Безсрочни депозити	769 013	537 208	116 143	115 662
Срочни депозити	787 235	189 050	214 796	383 389
Спестовни депозити	73 213	27 709	16 023	29 481
Общо депозити	1 997 706	973 935	452 652	571 119
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа				
	61 369	32 717	8 147	20 505
Краткосрочни заемни средства				
От БНБ	0	0	0	0
От банки	40 822	13 515	5 912	21 395
Други	20 238	11 812	2 885	5 541
Дългосрочни заемни средства				
в т. ч. заемни средства от банки	236 885	36 240	174 973	25 672
	113 010	3 600	109 410	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти				
Подчинен срочен дълг	2 026	1 000	536	490
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	17 116	0	0	17 116
Други пасиви				
Пасиви в оборотен портфейл	0	0	0	0
Деривати за хеджиране	0	0	0	0
Задължения по лихви	15 012	2 812	6 430	5 770
Провизии за задбалансови ангажименти	5 852	3 916	0	1 936
Други пасиви	94 865	44 470	23 350	27 045
Общо пасиви	2 491 891	1 120 417	674 885	696 589
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества				
	0	0	0	0
Собствен капитал				
Обикновени акции	347 106	347 106		
Премии, свързани с обикновени акции	3 997	3 997		
Привилегирована акции и премии, свързани с тях	0	0		
Резерви				
Неразпределена печалба/загуба от минали години	-16 838	-16 838		
Законови резерви	61 721	61 721		
Други резерви	21 049	21 049		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0	0		
Други компоненти на капитала				
Преоценка – дълготрайни материални активи	17 433	17 433		
Преоценка – инвестиции за продажба	1 024	1 024		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	31 894	31 894		
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	8 159	8 159		
Общо собствен капитал	475 545	475 545		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	2 967 436	1 595 962	674 885	696 589
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти				
	467 144	248 399	163 719	55 025

БАЛАНС НА ТРЕТА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата		
			общо	левове	евро
АКТИВИ					
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	53 882		53 882	17 847	2 003
Вземания от финансови институции					
Безсрочни депозити в банки	11 530	4 324	7 206	5	1 922
Срочни депозити в банки	150 099	113 846	36 253	16 950	15 880
Кредити на банки	0	0	0	0	0
Други вземания от банки	0	0	0	0	0
Кредити на други финансови институции	72 003	72 003	0	0	0
Общо вземания от финансови институции	233 632	190 173	43 459	16 955	17 802
Минус специфични провизии	0	0	0	0	0
Нетни вземания от финансови институции	233 632	190 173	43 459	16 955	17 802
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 000	0	2 000	2 000	0
Оборотен портфейл	29 856	161	29 695	10 323	15 330
Инвестиционен портфейл					
Инвестиции до падеж	0	0	0	0	0
Инвестиции за продажба	31 409	0	31 409	55	25 343
Кредити на нефинансови институции и други клиенти					
Кредити на бюджета	0		0	0	0
Търговски кредити					
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	96 579		96 579	14 578	73 549
Други търговски кредити	381 221		381 221	160 215	178 757
Селскостопански кредити	17 008		17 008	14 227	615
Потребителски кредити	2 054		2 054	1 553	195
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	5 899		5 899	4 925	677
Други кредити	20 626		20 626	10 109	10 487
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	523 387	0	523 387	205 607	264 280
Минус специфични провизии	14 219	0	14 219	10 268	1 744
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	509 168	0	509 168	195 339	262 536
В т. ч. закупени кредити от лица от групата	0				
от лица извън групата	0				
Активи за препродажба	0		0	0	0
Други активи					
Деривати за хеджиране	0	0	0	0	0
Вземания от лихви	1 555	228	1 327	494	776
Други активи	7 363	705	6 658	3 152	893
Общо други активи	8 918	933	7 985	3 646	1 669
Минус специфични провизии	244		244	6	0
Нетни други активи	8 674	933	7 741	3 640	1 669
Нематериални активи	5 383		5 383	5 383	0
Стради и други дълготрайни материални активи	5 061		5 061	5 061	0
Общо активи	879 065	191 267	687 798	256 603	324 683
					(продължава)

(продължение)		(хил. лв.)				
	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
		общо	левове	евро	други валути	

ПАСИВИ, РЕЗЕРВИ И ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ

Депозити на финансови институции

Безсрочни депозити на банки	3 533	2 924	609	565	1	43
Срочни депозити на банки	318 223	155 226	162 997	35 950	103 307	23 740
Депозити на други финансови институции	15 046	1 925	13 121	8 384	1 690	3 047

Депозити на нефинансови институции

и други клиенти

Безсрочни депозити	269 184	0	269 184	91 023	120 436	57 725
Срочни депозити	153 805	0	153 805	65 640	45 076	43 089
Спестовни депозити	22 341	0	22 341	2 088	8 363	11 890

Общо депозити

Общо депозити	782 132	160 075	622 057	203 650	278 873	139 534
----------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Задължения по споразумения за обратно

изкупуване на ценни книжа

11 143	0	11 143	11 143	0	0
---------------	----------	---------------	---------------	----------	----------

Краткосрочни заемни средства

От БНБ	0	0	0	0	0	0
От банки	0	0	0	0	0	0
Други	0	0	0	0	0	0

Дългосрочни заемни средства

в т. ч. заемни средства от банки	27 914	27 914	0	0	0	0
	27 914	27 914	0	0	0	0

Други пасиви

Пасиви в оборотен портфейл	99	98	1	0	1	0
Деривати за хеджиране	0	0	0	0	0	0
Задължения по лихви	896	197	699	403	186	110
Провизии за задбалансови ангажименти	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	38 357	28 306	10 051	4 700	2 239	3 112

Общо пасиви

860 541	216 590	643 951	219 896	281 299	142 756
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Резерви и финансов резултат

Резерви

Неразпределена печалба/загуба от минали години	10 173	10 173
Други резерви	62	62

Преоценъчни резерви

Преоценка – дълготрайни материални активи	656	656
Преоценка - инвестиции за продажба	-35	-35
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0
Печалба/загуба от текущата година	7 668	7 668
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	0	0
Общо резерви и финансов резултат	18 524	10 856
		7 668

Общо пасиви, резерви и финансов резултат

879 065	227 446	651 619	227 564	281 299	142 756
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Ред за справка: кредитни заместители и други

задбалансови ангажименти

418 512	25 616	392 896	131 075	211 769	50 052
----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	---------------

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА БАНКОВАТА СИСТЕМА

(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ					
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	1 196	18	641	247	290
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	26 966	999	2 449	12 434	11 084
Приходи от лихви от кредити на банки	492	0	4	124	364
Приходи от лихви от други вземания от банки	26	0	1	0	25
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	1 819	1 342	146	45	286
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 457	0	1 043	325	89
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	41 458	0	25 787	8 051	7 620
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	34 292	0	14 191	12 071	8 030
Български държавни ценни книжа	21 895		13 950	6 534	1 411
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	570	0	241	329	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	5 344		0	3 092	2 252
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	6 483	0	0	2 116	4 367
Приходи от лихви от кредити	358 158	0	225 218	91 723	41 217
Кредити на бюджета	499		499	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	57 708		15 766	28 905	13 037
Други търговски кредити	184 702		101 543	57 490	25 669
Селскостопански кредити	8 866		6 612	2 013	241
Потребителски кредити	82 890		81 909	447	534
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	15 881		13 947	919	1 015
Други кредити	7 612	0	4 942	1 949	721
Приходи от дивиденти	218	0	218	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденти	466 082	2 359	269 698	125 020	69 005
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ					
Разходи за лихви по депозити на банки	10 508	1 567	3 090	4 557	1 294
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	5 392	16	4 215	650	511
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	11 495	0	7 067	2 395	2 033
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	70 349	0	30 564	16 442	23 343
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	8 357	0	6 177	973	1 207
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 807	0	1 428	330	49
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	725	0	315	211	199
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	9 972	24	1 745	6 868	1 335
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	69	0	27	23	19
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 070		0	275	795
Разходи за лихви по други пасиви	822		128	36	658
Общо разходи за лихви	120 566	1 607	54 756	32 760	31 443
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	345 516	752	214 942	92 260	37 562

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)		
	Общо	в това число	
	с лица от групата	левове	евро
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ			
Начислени провизии	112 184	0	
Реинтегрирани провизии	160 968	302	
Нетни кредитни провизии	-48 784	-302	
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ			
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	38 573	0	
Печалба/загуба от деривати за търговия	7 467	28	
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	46 040	28	
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА			
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	5 355	0	
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	-1 170	0	
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	6 128	0	
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ			
Приходи от обслужване на кредити	31 423	5	
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	8 810	0	
Такси за обслужване на депозити	39 850	0	
Други такси и комисиони	49 688	7	
Печалба/загуба от активи за препродажба	53	0	
Печалба/загуба от продажба на други активи	-257	0	
Друг нелихвен доход	13 149	0	
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ			
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	122 988		
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	73 447		
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	3 707		
Други разходи за външни услуги	66 767	2 378	
Други нелихвени разходи	63 917	12	
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	262 543	-1 296	
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	15 578	11	
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 689	0	
ДАНЪЦИ	62 323		
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0		
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	218 487	-1 285	

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ПЪРВА ГРУПА БАНКИ

(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ				
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	446	0	178	268
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	21 002	1 548	9 559	9 895
Приходи от лихви от кредити на банки	270	4	113	153
Приходи от лихви от други вземания от банки	26	1	0	25
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	155	142	13	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 121	759	279	83
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	24 808	16 039	4 663	4 106
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	31 571	13 262	10 644	7 665
Български държавни ценни книжа	20 480	13 057	6 037	1 386
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	533	205	328	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	4 075	0	2 163	1 912
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	6 483	0	2 116	4 367
Приходи от лихви от кредити	269 580	184 848	59 226	25 506
Кредити на бюджета	270	270	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	34 430	9 870	16 824	7 736
Други търговски кредити	128 289	73 327	38 518	16 444
Селскостопански кредити	5 416	4 134	1 227	55
Потребителски кредити	81 377	80 535	358	484
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	14 673	13 651	619	403
Други кредити	5 125	3 061	1 680	384
Приходи от дивиденти	218	218	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденти	349 197	216 821	84 675	47 701
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ				
Разходи за лихви по депозити на банки	4 391	1 161	2 297	933
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	726	425	84	217
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	7 439	4 790	1 179	1 470
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	51 613	25 899	10 770	14 944
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	7 805	5 961	833	1 011
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	987	815	170	2
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	262	114	146	2
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	3 678	958	2 720	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	0	0	0	0
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	275	0	275	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	0	2	1
Общо разходи за лихви	77 179	40 123	18 476	18 580
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	272 018	176 698	66 199	29 121

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)				
	Общо	в това число	левове	евро	други валути
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ					
Начислени провизии	79 774				
Реинтегрирани провизии	125 899				
Нетни кредитни провизии	-46 125				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ					
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	22 306				
Печалба/загуба от деривати за търговия	4 498				
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	26 804				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА					
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	875				
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	-1 170				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	6 128				
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ					
Приходи от обслужване на кредити	23 477				
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	5 211				
Такси за обслужване на депозити	28 653				
Други такси и комисиони	39 837				
Печалба/загуба от активи за препродажба	60				
Печалба/загуба от продажба на други активи	-464				
Друг нелихвен доход	7 784				
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ					
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	87 446				
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	51 250				
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	2 578				
Други разходи за външни услуги	49 019				
Други нелихвени разходи	45 719				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	219 326				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	12 085				
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 480				
ДАНЪЦИ	54 966				
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0				
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	178 925				

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ВТОРА ГРУПА БАНКИ
 (юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ				
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	727	637	68	22
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	4 366	692	2 537	1 137
Приходи от лихви от кредити на банки	222	0	11	211
Приходи от лихви от други вземания от банки	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	322	4	32	286
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	336	284	46	6
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	16 096	9 299	3 283	3 514
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 622	801	796	25
Български държавни ценни книжа	1 191	765	401	25
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	37	36	1	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	394	0	394	0
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	74 680	33 441	26 564	14 675
Кредити на бюджета	229	229	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	21 276	5 493	10 570	5 213
Други търговски кредити	46 539	23 178	15 017	8 344
Селскостопански кредити	2 504	1 785	570	149
Потребителски кредити	1 418	1 292	81	45
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	977	130	260	587
Други кредити	1 737	1 334	66	337
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденти	98 371	45 158	33 337	19 876
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ				
Разходи за лихви по депозити на банки	2 463	1 171	1 123	169
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	4 610	3 764	559	287
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	3 066	1 983	637	446
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	17 031	3 740	5 166	8 125
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	459	207	101	151
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	679	472	160	47
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	446	184	65	197
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	6 270	787	4 148	1 335
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	69	27	23	19
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	795	0	0	795
Разходи за лихви по други пасиви	819	128	34	657
Общо разходи за лихви	36 707	12 463	12 016	12 228
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	61 664	32 695	21 321	7 648

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)				
	Общо	в това число	левове	евро	други валути
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ					
Начислени провизии	27 378				
Реинтегрирани провизии	26 306				
Нетни кредитни провизии	1 072				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ					
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	14 954				
Печалба/загуба от деривати за търговия	2 226				
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	17 180				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА					
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	3 743				
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	0				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0				
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ					
Приходи от обслужване на кредити	7 554				
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	2 991				
Такси за обслужване на депозити	10 364				
Други такси и комисиони	7 255				
Печалба/загуба от активи за препродажба	-7				
Печалба/загуба от продажба на други активи	207				
Друг нелихвен доход	3 998				
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ					
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	31 642				
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	19 674				
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	1 129				
Други разходи за външни услуги	11 432				
Други нелихвени разходи	14 859				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	35 141				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 685				
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	273				
ДАНЪЦИ	6 205				
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0				
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	31 894				

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ТРЕТА ГРУПА БАНКИ
(юни 2003 г.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ						
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	23	18	5	4	1	0
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	1 598	999	599	209	338	52
Приходи от лихви от кредити на банки	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от други вземания от банки	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	1 342	1 342	0	0	0	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	554	0	554	449	105	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 099	0	1 099	128	631	340
Български държавни ценни книжа	224		224	128	96	0
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	0	0	0	0	0	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	875		875	0	535	340
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	13 898	0	13 898	6 929	5 933	1 036
Кредити на бюджета	0		0	0	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	2 002		2 002	403	1 511	88
Други търговски кредити	9 874		9 874	5 038	3 955	881
Селскостопански кредити	946		946	693	216	37
Потребителски кредити	95		95	82	8	5
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	231		231	166	40	25
Други кредити	750	0	750	547	203	0
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденти	18 514	2 359	16 155	7 719	7 008	1 428
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ						
Разходи за лихви по депозити на банки	3 654	1 567	2 087	758	1 137	192
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	56	16	40	26	7	7
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	990	0	990	294	579	117
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции други клиенти	1 705	0	1 705	925	506	274
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции други клиенти	93	0	93	9	39	45
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	141	0	141	141	0	0
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	17	0	17	17	0	0
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	24	24	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
Общо разходи за лихви	6 680	1 607	5 073	2 170	2 268	635
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	11 834	752	11 082	5 549	4 740	793

(продължава)

(продължение)		(хил. лв.)					
	Общо	С лица от групата	С лица извън групата	общо	левове	евро	други валути
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ							
Начислени провизии	5 032	0	5 032				
Реинтегрирани провизии	8 763	302	8 461				
Нетни кредитни провизии	-3 731	-302	-3 429				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ							
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	1 313	0	1 313				
Печалба/загуба от деривати за търговия	743	28	715				
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	2 056	28	2 028				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ							
ЗА ПРОДАЖБА							
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	737	0	737				
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	0	0	0				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0				
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ							
Приходи от обслужване на кредити	392	5	387				
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	608	0	608				
Такси за обслужване на депозити	833	0	833				
Други такси и комисиони	2 596	7	2 589				
Печалба/загуба от активи за препродажба	0	0	0				
Печалба/загуба от продажба на други активи	0	0	0				
Друг нелихвен доход	1 367	0	1367				
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ							
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	3 900		3 900				
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	2 523		2 523				
Други разходи за външни услуги	6 316	2 378	3 938				
Други нелихвени разходи	3 339	12	3 327				
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ							
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	808	11	797				
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-64	0	-64				
ДАНЪЦИ	1 152		1 152				
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	7 668	-1 285	8 953				

III. Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки*

Алфа банка, клон София	31
Банка ДСК	34
Банка Пиреос, клон София	37
БНП Париба, България	40
Булбанк	43
Българо-американска кредитна банка	46
Българска пощенска банка	49
Демирбанк, България	52
Евробанк	55
Инвестбанк (бивша Нефтинвестбанк)	58
Инг банк Н. В., клон София	61
Корпоративна търговска банка	64
Международна банка за търговия и развитие	67
Насърчителна банка	70
Национална банка на Гърция, клон София	73
Обединена българска банка	76
Общинска банка	79
Прокредит банк	82
Първа източна международна банка	85
Първа инвестиционна банка	88
Райфайзенбанк, България	91
Росексимбанк	94
СЖ Експресбанк	97
Ситибанк Н. А., клон София	100
Стопанска и инвестиционна банка	103
ТБ „Биохим“	106
ТБ „България-инвест“	109
ТБ „Хеброс“	112
Те-Дже зираат банкасъ, клон София	115
Токуда банк	118

* Банките са подредени по азбучен ред, а не по банков код.

Търговска банка на Гърция (България)	121
Централна кооперативна банка	124
ЧПБ „Тексим“	127
Юнионбанк	130



Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
		общо	левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	6 152	0	6 152	2 922	592	2 638
Нетни вземания от финансови институции	14 918	5 131	9 787	1 000	8 762	25
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	68 203	0	68 203	8 053	58 426	1 724
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	57 626	0	57 626	8 004	47 931	1 691
Кредити за търговско недвижимо имущество						
и строителство	10 740	0	10 740	92	10 404	244
Други търговски кредити	46 886	0	46 886	7 912	37 527	1 447
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	45	0	45	5	39	1
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	125	0	125	45	47	33
Други кредити	10 425	0	10 425	0	10 425	0
Общо кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	68 221	0	68 221	8 054	58 442	1 725
Минус специфични провизии	18	0	18	1	16	1
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	753	287	466	331	25	110
Нематериални активи	14	0	14	14	0	0
Сгради и други дълготрайни материалини активи	597	0	597	597	0	0
Общо активи	90 637	5 418	85 219	12 917	67 805	4 497

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	41 353	23 741	17 612	0	17 603	9
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	41 344	23 741	17 603	0	17 603	0
Депозити на други финансово институции	9	0	9	0	0	9
Депозити на нефинансови институции						
и други клиенти	45 942	0	45 942	15 026	20 027	10 889
Безсрочни депозити	12 683	0	12 683	6 018	5 567	1 098
Срочни депозити	27 576	0	27 576	8 480	12 424	6 672
Спестовни депозити	5 683	0	5 683	528	2 036	3 119
Общо депозити	87 295	23 741	63 554	15 026	37 630	10 898
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	291	27	264	207	46	11
Общо пасиви	87 586	23 768	63 818	15 233	37 676	10 909
Общо резерви и финансов резултат	3 051	2 583	468	468		
Резерви	2 583	2 583	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	468	0	468	468		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	90 637	26 351	64 286	15 701	37 676	10 909
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	37 978	0	37 978	2 691	33 985	1 302

АЛФА БАНКА, КЛОН СОФИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 845	67	1 778	232	1501	45
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	106	67	39	18	6	15
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 739	0	1 739	214	1495	30
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	898	372	526	122	390	14
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	717	372	345	0	336	9
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	181	0	181	122	54	5
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	947	-305	1 252	110	1111	31
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	10	0	10			
Реинтегрирани провизии	6	0	6			
Нетни кредитни провизии	4	0	4			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	328	0	328			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	726	0	726			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	545	-305	850			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	80	0	80			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-13	0	-13			
ДАНЪЦИ	144	0	144			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	468	-305	773			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 31 от 2 февруари 1995 г. на УС на БНБ. Заповед № 100-00564 от 22 декември 1999 г. за актуализиране на лицензицата. Заповед № РД22-571 от 27 ноември 2000 г. – БНБ разрешава на Алфа банка (Alpha Bank AE), Република Гърция, Атина, в качеството ѝ на правоприемник при условията на влиянане на Йонийска и народна банка на Гърция, Атина, да осъществява разрешената на Йонийска и народна банка на Гърция, клон София, с лицензия, издадена със Заповед № 100-00564 от 22 декември 1999 г., банкова дейност чрез клон с наименование Алфа банка, клон София.

Съдебна регистрация Вписана в търговския регистър по фирмено дело № 4005, т. 280, с. 156 с Решение № 2 от 1 септември 1995 г. на Софийския градски съд

Адрес на централата София 1000, бул. „Ал. Стамболовски“ № 20
тел. 02/980 15 57

Органи на управление Клонът се представлява с два първи подписа или с първи и втори подпис, положени съвместно: с подписите на Йоанис Йорданис Йорданидис – управител, и Теони Георгиос Зигураки – подуправител, положени заедно, или с подписа на един от тях и един от подписите на подуправителите с право на втори подпис – Никос Георги Грекос и Искренна Стефанова Макариева.

Акционери
(акционерно участие над 10%)
Клон на Алфа банка, Гърция, Атина

АЛФА БАНКА, КЛОН СОФИЯ



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	180 103	155 352	12 948	11 803
Нетни вземания от финансови институции	304 458	10 025	153 147	141 286
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	17 198	17 198	0	0
Оборотен портфейл	131 325	76 620	36 689	18 016
Инвестиционен портфейл	379 541	180 811	137 238	61 492
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 044 382	1 023 431	20 527	424
Кредити на бюджета	169	169	0	0
Търговски кредити	181 207	160 466	20 687	54
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	34 699	26 760	7 885	54
Други търговски кредити	146 508	133 706	12 802	0
Селскостопански кредити	3 162	3 162	0	0
Потребителски кредити	744 980	744 618	264	98
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	146 774	146 445	54	275
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 076 292	1 054 860	21 005	427
Минус специфични провизии	31 910	31 429	478	3
Активи за препродажба	236	236	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	17768	17768	0	0
Нетни други активи	33 628	27 271	4 848	1 509
Нематериални активи	9 810	9 810	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	126 292	126 292	0	0
Общо активи	2 244 741	1 644 814	365 397	234 530

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	3 344	3 318	11	15
Безсрочни депозити на банки	109	109	0	0
Срочни депозити на банки	534	534	0	0
Депозити на други финансови институции	2 701	2 675	11	15
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 906 380	1 508 574	177 945	219 861
Безсрочни депозити	226 926	222 236	2 282	2 408
Срочни депозити	1 077 945	768 760	143 907	165 278
Спестовни депозити	601 509	517 578	31 756	52 175
Общо депозити	1 909 724	1 511 892	177 956	219 876
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	50 611	48 814	853	944
Общо пасиви	1 960 335	1 560 706	178 809	220 820
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	284 406	284 406		
Акционерен капитал	93 984	93 984		
Резерви	163 141	163 141		
Печалба/загуба от текущата година	27 281	27 281		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	2 244 741	1 845 112	178 809	220 820
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	32 124	26 503	5 279	342

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	89 767	80 340	7 297	2 130
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	2 906	431	1 685	790
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	60	60	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	4 399	3 173	1 022	204
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	10 355	5 110	4 191	1 054
Приходи от лихви от кредити	72 047	71 566	399	82
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	23 175	19 483	2 122	1 570
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	90	90	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	23 051	19 359	2 122	1 570
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	34	34	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	66 592	60 857	5 175	560
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	15 997			
Реинтегрирани провизии	16 898			
Нетни кредитни провизии	-901			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 105			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	274			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	126			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	13 175			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	48 813			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	34 360			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 312			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	8 391			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	27 281			



БАНКА ДСК



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

Държавна спестовна каса (ДСК) е преобразувана в търговска банка съгласно Разпореждане № 59 от 25 ноември 1998 г. на МС в съответствие със Закона за преобразуване на ДСК (ДВ, бр. 28 от 1998 г.). Заповед РД 22-0882 от 26 септември 2002 г. на управителя на БНБ за лицензиране на Банка ДСК АД. С Решение № 10 от 8 януари 2003 г. Софийски градски съд вписва промяна във фирмата на Банка ДСК АД, отразяваша правноорганизационната ѝ форма – еднолично акционерно дружество с фирма „Банка ДСК“ ЕАД.

Съдебна регистрация

Решение № 1 на Софийския градски съд от 26 януари 1999 г., фирмено дело № 756 от 1999 г., вписана под № 875, т. 16, р. II, с. 22

Адрес на централата

София 1000, ул. „Московска“ № 19
тел. 02/9391220

Органи на управление

Надзорен съвет

Банкова консолидационна компания – председател, представлявана от Кирил Миланов Ананиев

Севдалин Иванов Мавров – зам.-председател

Любка Василева Качакова

Управителен съвет

Красимир Тотев Ангарски – председател, главен изпълнителен директор

Виолина Маринова Спасова – изпълнителен директор

Райко Иванов Карагьозов – изпълнителен директор

Огнян Йорданов Йорданов – изпълнителен директор

Стоян Иванов Пенков

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Банкова консолидационна компания – 100%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна						
сметка в БНБ	9 733	0	9 733	2 071	537	7 125
Нетни вземания от финансови институции	8 651	2 634	6 017	0	1 390	4 627
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	9	0	9	9	0	0
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	103 347	0	103 347	24 752	68 046	10 549
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	102 103	0	102 103	23 832	68 087	10 184
Кредити за търговско недвижимо имущество						
и строителство	39 147	0	39 147	4 904	26 035	8 208
Други търговски кредити	62 956	0	62 956	18 928	42 052	1 976
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	763	0	763	502	64	197
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 583	0	1 583	698	621	264
Други кредити	68	0	68	6	62	0
Общо кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	104 517	0	104 517	25 038	68 834	10 645
Минус специфични провизии	1 170	0	1 170	286	788	96
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	1 700	365	1 335	519	795	21
Нематериални активи	2 813	0	2 813	2 813	0	0
Сгради и други дълготрайни материалини активи	1 906	0	1 906	1 906	0	0
Общо активи	128 159	2 999	125 160	32 070	70 768	22 322
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции	62 534	49 571	12 963	12 953	9	1
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	62 521	49 571	12 950	12 950	0	0
Депозити на други финансово институции	13	0	13	3	9	1
Депозити на нефинансови институции						
и други клиенти	54 341	0	54 341	16 631	22 881	14 829
Безсрочни депозити	32 039	0	32 039	13 680	13 894	4 465
Срочни депозити	15 001	0	15 001	1 712	5 933	7 356
Спестовни депозити	7 301	0	7 301	1 239	3 054	3 008
Общо депозити	116 875	49 571	67 304	29 584	22 890	14 830
Задължения по споразумения за обратно						
изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	8 102	4 567	3 535	1 685	1 600	250
Общо пасиви	124 977	54 138	70 839	31 269	24 490	15 080
Общо резерви и финансов резултат	3 182	2 663	519	519		
Резерви	2 663	2 663	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	519	0	519	519		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	128 159	56 801	71 358	31 788	24 490	15 080
Ред за справка: кредитни заместители и други						
задбалансови ангажименти	70 927	18 724	52 203	7 318	35 714	9 171

БАНКА ПИРЕОС, КЛОН СОФИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 496	89	2 407	639	1323	445
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	135	89	46	9	34	3
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 361	0	2 361	630	1289	442
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 016	415	601	312	177	112
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	831	415	416	263	95	58
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	185	0	185	49	82	54
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 480	-326	1 806	327	1146	333
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	496	0	496			
Реинтегрирани провизии	409	0	409			
Нетни кредитни провизии	87	0	87			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	80	28	52			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 066	0	1 066			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 983	0	1 983			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	556	-298	854			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	119	11	108			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	156	0	156			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	519	-287	806			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



БАНКА ПИРЕОС, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 80 от 18 март 1993 г. УС на БНБ дава разрешение за извършване на банкова дейност в София на *Хиосбанк* – Атина, съгласно изискванията на Закона за банките и кредитното дело за сделки по чл. 1, ал. 2 от същия закон. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00562 от 22 декември 1999 г. С Решение № 11 от 15 февруари 2001 г. на Софийския градски съд се вписва в търговския регистър, т. 133, с. 82, парт. № 8939 промяна на наименованието на клона, а именно: Банка Хиос АД, клон София, променя наименованието си на Банка Пиреос АД, клон София, поради извършено слизване на Банка Хиос АД, Гърция, гр. Атина, в Банка Пиреос АД, Гърция, гр. Атина.

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 27 април 1993 г., парт. № 8931, т. 133, р. I, с. 52

Адрес на централата София 1000, бул. „Витоша“ № 3
тел. 02/980 89 03; 980 56 54

Органи на управление

Атанасиус Аристидис Куцопулос

Маргарита Добрева Петрова-Карида

Жасмина Стоилова Узунова

Силва Виденова Накова

Управителен съвет Банка Пиреос, клон София, се управлява заедно от всеки двама от четириимата упълномощени управители:
Атанасиус Аристидис Куцопулос
Маргарита Добрева Петрова-Карида
Жасмина Стоилова Узунова
Силва Виденова Накова

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Клон на Банка Пиреос АД, Гърция, гр. Атина



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	8 413	3 328	685	4 400
Нетни вземания от финансови институции	77 289	6 530	57 156	13 603
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	12 122	3 958	4 698	3 466
Инвестиционен портфейл	92	92	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	117 602	29 342	68 111	20 149
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	117 317	29 394	68 224	19 699
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	31 594	0	31 594	0
Други търговски кредити	85 723	29 394	36 630	19 699
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	213	126	56	31
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	472	124	301	47
Други кредити	548	0	0	548
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	118 550	29 644	68 581	20 325
Минус специфични провизии	948	302	470	176
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	1 168	968	124	76
Нематериални активи	306	306	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	16 687	16 687	0	0
Общо активи	233 679	61 211	130 774	41 694
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	32 219	6 576	20 845	4 798
Безсрочни депозити на банки	3 732	136	3 392	204
Срочни депозити на банки	16 558	0	14 455	2 103
Депозити на други финансови институции	11 929	6 440	2 998	2 491
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	125 476	54 266	36 884	34 326
Безсрочни депозити	91 532	40 869	26 265	24 398
Срочни депозити	33 944	13 397	10 619	9 928
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	157 695	60 842	57 729	39 124
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	7 212	4 012	1 589	1 611
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	14 669	0	14 669	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	5 453	4 204	1 160	89
Общо пасиви	185 029	69 058	75 147	40 824
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	48 650	48 650		
Акционерен капитал	36 000	36 000		
Резерви	11 727	11 727		
Печалба/загуба от текущата година	923	923		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	233 679	117 708	75 147	40 824
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	110 226	26 999	64 406	18 821

* Предишно наименование: БНП – Дрезденербанк, България.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 951	1 318	3 037	596
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	857	61	660	136
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	2	2	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	148	109	15	24
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	3 944	1 146	2 362	436
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 213	542	549	122
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	354	161	132	61
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	504	326	121	57
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	77	55	18	4
Разходи за лихви по заемни средства	278	0	278	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 738	776	2 488	474
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	707			
Реинтегрирани провизии	842			
Нетни кредитни провизии	-135			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	87			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 542			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	5 333			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 169			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	151			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	397			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	923			

БНП ПАРИБАС, БЪЛГАРИЯ



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

БНП ПАРИБАС, БЪЛГАРИЯ

Лицензия, издадена от БНБ № 349 от 14 ноември 1994 г. по решение на УС на БНБ, съпроводено с писмо № 440-01046 от 25 ноември 1994 г. и Заповед № 100-00496 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ за актуализиране на лицензиата

Съдебна регистрация фирмено дело № 22740 по описа за 1994 г., парт. № 21406, т. 259, с. 142

Адрес на централата София 1000, бул. „Цар Освободител“ № 2
02/921 86 40; 921 86 50

Органи на управление

Надзорен съвет Матьо Лаказ

Жил Франк

Джон Ричард Шомел-Доу

Жан-Пиер Бернар

Управителен съвет Улрих Гюнтер Шуберт – изпълнителен директор

Жан-Пол Геан

Ивайло Любомиров

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Банк национал дьо Пари АД, Франция – 80%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	180 033	50 489	7 063	122 481
Нетни вземания от финансови институции	925 295	34	436 786	488 475
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	65 508	55 504	10 004	0
Инвестиционен портфейл	674 965	253 898	259 487	161 580
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	701 215	321 134	279 189	100 892
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	674 621	274 377	289 532	110 712
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	198 221	15 973	169 879	12 369
Други търговски кредити	476 400	258 404	119 653	98 343
Селскостопански кредити	18 648	17 177	525	946
Потребителски кредити	29 459	29 050	399	10
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	13 342	13 268	74	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	736 070	333 872	290 530	111 668
Минус специфични провизии	34 855	12 738	11 341	10 776
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	7062	7062	0	0
Нетни други активи	26 622	17 255	7 027	2 340
Нематериални активи	50 807	50 807	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	107 003	107 003	0	0
Общо активи	2 738 510	863 186	999 556	875 768

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	27 144	10 208	5 518	11 418
Безсрочни депозити на банки	11 323	545	3 483	7 295
Срочни депозити на банки	856	0	0	856
Депозити на други финансови институции	14 965	9 663	2 035	3 267
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 992 279	503 092	661 356	827 831
Безсрочни депозити	853 423	322 658	243 290	287 475
Срочни депозити	1 133 994	179 961	416 437	537 596
Спестовни депозити	4 862	473	1 629	2 760
Общо депозити	2 019 423	513 300	666 874	839 249
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	106	0	47	59
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	220 346	103 677	23 638	93 031
Общо пасиви	2 239 875	616 977	690 559	932 339
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	498 635	498 635		
Акционерен капитал	166 370	166 370		
Резерви	258 871	258 871		
Печалба/загуба от текущата година	73 394	73 394		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	2 738 510	1 115 612	690 559	932 339
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	352 024	74 320	134 301	143 403



БУЛБАНК



БУЛГАНК

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	64 226	28 226	22 588	13 412
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	9 661	5	5 277	4 379
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 389	2 335	49	5
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	16 887	7 329	4 190	5 368
Приходи от лихви от кредити	35 289	18 557	13 072	3 660
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	10 042	2 635	4 006	3 401
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	573	185	375	13
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	9 469	2 450	3 631	3 388
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	54 184	25 591	18 582	10 011
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	11 563			
Реинтегрирани провизии	55 993			
Нетни кредитни провизии	-44 430			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 940			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	659			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	6 002			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	19 572			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	31 082			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	95 705			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	339			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1			
ДАНЪЦИ	22 651			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	73 394			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



БУЛБАНК

Лицензия, издадена от БНБ	Лицензирана с Решение на УС на БНБ от 25 февруари 1991 г., актуализирана със Заповед на управителя на БНБ № 100-00485 от 17 ноември 1999 г.
Съдебна регистрация	Вписана с определение № 17 от 21 февруари 1964 г. на Софийския районен съд по фирмено дело № 9 от 1964 г. и в търговския регистър под № 503, т. 5, с. 99 по фирмено дело № 2010 от 1990 г. на Софийския градски съд
Адрес на централата	София 1000, пл. „Света Неделя“ № 7 02/923 21 11

Органи на управление

Надзорен съвет	Роберто Никастро – председател Фаусто Алберто Галмарини – зам.-председател Масимилиано Мои Димитър Георгиев Желев Иван Станчов Алойс Щайнбихлер Франко Бенинкаса
Управителен съвет	Левон Хампарцумян – председател и главен изпълнителен директор Луиджи Ловалио – зам.-председател и главен оперативен директор, изпълнителен директор Кирил Стефанов Станислав Георгиев Калинка Трянова Кирова

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Уни кредито италиано АД – 85.19%



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	2 885	713	430	1 742
Нетни вземания от финансови институции	9 482	7	5 014	4 461
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	6 457	3	6 454	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	148 556	574	97 395	50 587
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	140 691	574	91 938	48 179
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	82 897	0	43 534	39 363
Други търговски кредити	57 794	574	48 404	8 816
Селскостопански кредити	6 192	0	4 262	1 930
Потребителски кредити	150	0	149	1
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	9 099	0	2 722	6 377
Други кредити	1 969	0	0	1 969
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	158 101	574	99 071	58 456
Минус специфични провизии	9 545	0	1 676	7 869
Активи за препродажба	459	459	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	2 472	307	1 245	920
Нематериални активи	229	229	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	5 128	5 128	0	0
Общо активи	175 668	7 420	110 538	57 710

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	10 478	733	6 499	3 246
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	2 656	700	1 956	0
Депозити на други финансови институции	7 822	33	4 543	3 246
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	22 995	2 692	4 814	15 489
Безсрочни депозити	5 053	945	2 319	1 789
Срочни депозити	16 399	479	2 332	13 588
Спестовни депозити	1 543	1 268	163	112
Общо депозити	33 473	3 425	11 313	18 735
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	7 335	0	3 912	3 423
Дългосрочни заемни средства	75 408	0	56 582	18 826
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	17 116	0	0	17 116
Други пасиви	8 053	2 001	4 289	1 763
Общо пасиви	141 385	5 426	76 096	59 863
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	34 283	34 283		
Акционерен капитал	13 035	13 035		
Резерви	17 079	17 079		
Печалба/загуба от текущата година	4 169	4 169		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	175 668	39 709	76 096	59 863
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	26 034	630	20 827	4 576

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	11 919	31	6 779	5 109
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	129	4	38	87
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	212	0	212	0
Приходи от лихви от кредити	11 578	27	6 529	5 022
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	4 522	42	2 143	2 337
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	224	11	182	31
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	358	31	43	284
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	3 145	0	1 918	1 227
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	795	0	0	795
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 397	-11	4 636	2 772
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	3 555			
Реинтегрирани провизии	3 903			
Нетни кредитни провизии	-348			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 316			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	3 104			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	5 957			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-928			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	860			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	4 169			

БЪЛГАРо-АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

БЪЛГАРО-АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА

Лицензия, издадена от БНБ Решение на УС на БНБ от 11 юли 1996 г. Актуализирано в съответствие със Закона за банките със Заповед на БНБ № 100-000476 от 30 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана с Решение № 1 от 3 декември 1996 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12587 от 1996 г., парт. № 35659, т. 397, с. 180

Адрес на централата София 1000, ул. „Кракра“ № 16
тел. 02/965 83 58

Органи на управление Дружеството се управлява и представлява винаги заедно от всеки двама от изпълнителните директори: Франк Луис Бауер, Теменуга Иванова Газдова, Стоян Николов Динчийски и Димитър Стоянов Вучев или винаги заедно от всеки един от изпълнителните директори и прокуриста Томас Майкъл Хигинс

Съвет на директорите Франк Луис Бауер

Стивън Уилиам Файлъ

Томас Майкъл Хигинс

Димитър Стоянов Вучев

Майкъл Хансбъргър

Денис Ърл Фийлър

Теменуга Иванова Газдова

Маршъл Лий Милър

Стоян Николов Динчийски

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Българо-американски инвестиционен фонд – 99.9%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	68 499	37 252	4 733	26 514
Нетни вземания от финансови институции	85 933	23 023	33 825	29 085
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	42 714	33 048	3 384	6 282
Оборотен портфейл	78 254	28 113	36 895	13 246
Инвестиционен портфейл	47 926	6 411	28 232	13 283
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	451 496	210 498	173 654	67 344
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	337 621	127 552	145 107	64 962
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	59 897	16 435	21 343	22 119
Други търговски кредити	277 724	111 117	123 764	42 843
Селскостопански кредити	3 823	3 823	0	0
Потребителски кредити	57 848	57 535	156	157
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	25 477	23 709	900	868
Други кредити	45 329	14 766	28 875	1 688
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	470 098	227 385	175 038	67 675
Минус специфични провизии	18 602	16 887	1 384	331
Активи за препродажба	475	475	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	13 440	8 096	3 117	2 227
Нематериални активи	4 221	4 221	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	9 344	9 344	0	0
Общо активи	802 302	360 481	283 840	157 981

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	45 913	25 664	9 154	11 095
Безсрочни депозити на банки	1 547	1 159	157	231
Срочни депозити на банки	26 389	11 500	6 845	8 044
Депозити на други финансови институции	17 977	13 005	2 152	2 820
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	611 029	291 715	120 925	198 389
Безсрочни депозити	167 552	121 399	27 219	18 934
Срочни депозити	292 227	117 035	61 073	114 119
Спестовни депозити	151 250	53 281	32 633	65 336
Общо депозити	656 942	317 379	130 079	209 484
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	8 456	8 110	346	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	31 558	12 000	19 558	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	26 880	16 176	1 587	9 117
Общо пасиви	723 836	353 665	151 570	218 601
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	78 466	78 466		
Акционерен капитал	51 250	51 250		
Резерви	21 029	21 029		
Печалба/загуба от текущата година	6 187	6 187		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	802 302	432 131	151 570	218 601
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	67 245	46 237	13 143	7 865



БЪЛГАРСКА ПОЩЕНСКА БАНКА



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	23 679	13 735	7 239	2 705
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	958	294	313	351
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	615	565	14	36
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 109	582	1 109	418
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 339	181	886	272
Приходи от лихви от кредити	18 658	12 113	4 917	1 628
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	5 434	3 247	804	1 383
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	933	312	111	510
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	3 901	2 338	691	872
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	138	138	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	459	459	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	0	2	1
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	18 245	10 488	6 435	1 322
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	6 452			
Реинтегрирани провизии	5 315			
Нетни кредитни провизии	1 137			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	974			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	27			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	8 685			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	21 686			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	5 108			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 926			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-15			
ДАНЪЦИ	1 832			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	6 187			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



БЪЛГАРСКА ПОЩЕНСКА БАНКА

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 21 от 14 март 1991 г. и № 104 от 31 март 1992 г. на УС на БНБ.
Актуализирана със Заповед № 100-00488 от 17 ноември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана с решение на Софийския градски съд по фирмено дело № 10646 от 1991 г., парт. № 414, т. 4, с. 91

Адрес на централата София 1414, пл. „България“ № 1
тел. 02/963 20 96; 963 21 04; 963 21 05

Органи на управление

Надзорен съвет
Андреас Василиу – председател
Джордж Гондикас – зам.-председател
Брус Емит Дозиър
Дейвид Артър Уотсън

Управителен съвет
Мартин Михайлов Заимов – председател и изпълнителен директор
Панайотис Варелас – главен изпълнителен директор
Теодор Каракасис – зам.-председател и изпълнителен директор
Атанасиус Дионисиус Петропулос – изпълнителен директор
Даниела Филипова Хубева-Чесновска
Анастасиос Омиридис
Асен Василев Ягодин
Борислав Иванов Моянов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

ALIKO/CEH Balkan Holdings Limited – 91.71%



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	2 717	1 442	666	609
Нетни вземания от финансови институции	14 836	0	2 951	11 885
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	11 599	5 122	6 477	0
Инвестиционен портфейл	3 111	4	3 107	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	10 430	3 829	4 571	2 030
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	9 996	3 039	4 569	2 388
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	155	155	0	0
Други търговски кредити	9 841	2 884	4 569	2 388
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	1 102	838	79	185
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	11 098	3 877	4 648	2 573
Минус специфични провизии	668	48	77	543
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	904	361	341	202
Нематериални активи	113	113	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 843	1 843	0	0
Общо активи	45 553	12 714	18 113	14 726

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	1 379	481	13	885
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	856	0	0	856
Депозити на други финансови институции	523	481	13	29
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	21 150	4 482	7 049	9 619
Безсрочни депозити	11 647	3 342	2 969	5 336
Срочни депозити	8 613	896	3 871	3 846
Спестовни депозити	890	244	209	437
Общо депозити	22 529	4 963	7 062	10 504
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3 750	3 750	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	580	269	157	154
Общо пасиви	26 859	8 982	7 219	10 658
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	18 694	18 694		
Акционерен капитал	20 000	20 000		
Резерви	-2 204	-2 204		
Печалба/загуба от текущата година	898	898		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	45 553	27 676	7 219	10 658
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	1 235	1 235	0	0

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 617	292	924	401
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	336	2	37	297
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	440	132	308	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	394	0	394	0
Приходи от лихви от кредити	447	158	185	104
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	453	80	154	219
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	82	48	27	7
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	371	32	127	212
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 164	212	770	182
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	244			
Реинтегрирани провизии	883			
Нетни кредитни провизии	-639			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	572			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	279			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 911			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	743			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	155			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	898			



ДЕМИРБАНК, БЪЛГАРИЯ



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 100-000101 от 12 март 1999 г.

Съдебна регистрация фирмено дело № 3936 с Решение № 1 на Софийския градски съд от 15 април 1999 г.

Адрес на централата София 1000, бул. „Цар Освободител“ № 8
02/989 44 44

Органи на управление

Надзорен съвет Халит Джънгълъоглу – председател

Исмаил Хасан Акчакаялъоглу

Имре Барманбек

Мевлют Тюфан Дарбаз

Управителен съвет Халук Зия Курчер – главен изпълнителен директор

Рафи Карагъол – изпълнителен директор

Диана Митева – изпълнителен директор

**Акционери
(акционерно участие над 10%)**

Г-жа Исил Доган, разр. № 22-700/18.XII.2001 г. – 50%

Г-н Халит Джънгълъоглу, разр. № 22-701/18.XII.2001 г. – 50%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	20 609	7 269	2 083	11 257
Нетни вземания от финансови институции	43 302	534	8 398	34 370
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	404	404	0	0
Оборотен портфейл	34 094	18 254	6 753	9 087
Инвестиционен портфейл	605	602	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	118 384	59 768	29 698	28 918
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	109 222	50 551	29 489	29 182
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	35 779	17 528	13 535	4 716
Други търговски кредити	73 443	33 023	15 954	24 466
Селскостопански кредити	4 584	3 327	1 257	0
Потребителски кредити	8 025	7 929	49	47
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	393	319	0	74
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	122 224	62 126	30 795	29 303
Минус специфични провизии	3 840	2 358	1 097	385
Активи за препродажба	574	574	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	5 835	3 481	982	1 372
Нематериални активи	91	91	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	8 974	8 974	0	0
Общо активи	232 872	99 951	47 917	85 004

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	7 099	3 677	3 409	13
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	5 825	2 500	3 325	0
Депозити на други финансови институции	1 274	1 177	84	13
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	180 464	63 594	35 412	81 458
Безсрочни депозити	46 688	28 662	9 361	8 665
Срочни депозити	133 776	34 932	26 051	72 793
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	187 563	67 271	38 821	81 471
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	8 700	8 700	0	0
Краткосрочни заемни средства	2 000	0	2 000	0
Дългосрочни заемни средства	4 165	4 165	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	10 228	3 189	1 948	5 091
Общо пасиви	212 656	83 325	42 769	86 562
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	20 216	20 216		
Акционерен капитал	15 000	15 000		
Резерви	1 540	1 540		
Печалба/загуба от текущата година	3 676	3 676		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	232 872	103 541	42 769	86 562
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	35 818	31 089	2 495	2 234



ЕВРОБАНК



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 600	3 739	2 020	1 841
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	394	29	39	326
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	10	10	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 002	545	98	359
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	6 194	3 155	1 883	1 156
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 651	1 357	794	1 500
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	337	299	35	3
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	3 060	869	694	1 497
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	168	168	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	86	21	65	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 949	2 382	1 226	341
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 028			
Реинтегрирани провизии	1 072			
Нетни кредитни провизии	956			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 027			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	3 412			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	5 480			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 952			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 714			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	10			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 676			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



ЕВРОБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Протокол от заседание на УС на БНБ № 101-00013 от 2 март 1994 г.,
Заповед № 100-000484 от 3 октомври 1997 г. на управителя на БНБ,
актуализирана лицензия със Заповед № 100-00503 от 18 ноември 1999 г.
на управителя на БНБ

Съдебна регистрация фирмено дело № 24013 от 1993 г. на Софийския градски съд,
парт. № 15059, т. 194, с. 174

Адрес на централата София 1407, бул. „Черни връх“ № 43
тел. 02/969 07 60

Органи на управление

Надзорен съвет Митко Василев Събев – председател

„Еврокапитал“ – България АД, представлявано от
Тони Стефанов Ранков – зам. председател

Михаил Петров Михайлов

„Петрол“ АД, представлявано от Светослав Стефанов Йорданов

„Юрекс консулт“ АД, представлявано от Мариана Александрова Данова

Управителен съвет Емил Ангелов Ангелов – председател

Бисер Парашкевов Митриков – зам.-председател

Антон Христов Тодоров

Ивелина Йорданова Дечева

Константин Ангелов Йорданов

Юрий Асенов Станчев

Изпълнителни членове
на Управителния съвет Емил Ангелов Ангелов

Бисер Парашкевов Митриков

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Еврокапитал“ – България АД – 85.35%

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	6 951	2 424	2 889	1 638
Нетни вземания от финансови институции	11 729	2 021	4 240	5 468
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	13 730	5 824	2 004	5 902
Инвестиционен портфейл	405	405	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	26 094	23 145	2 748	201
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	17 909	14 874	2 834	201
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	101	46	55	0
Други търговски кредити	17 808	14 828	2 779	201
Селскостопански кредити	3 484	3 484	0	0
Потребителски кредити	542	542	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	263	263	0	0
Други кредити	5 294	4 903	391	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	27 492	24 066	3 225	201
Минус специфични провизии	1 398	921	477	0
Активи за препродажба	341	341	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	951	834	42	75
Нематериални активи	456	456	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 838	1 838	0	0
Общо активи	62 495	37 288	11 923	13 284

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	974	921	52	1
Безсрочни депозити на банки	1	1	0	0
Срочни депозити на банки	172	172	0	0
Депозити на други финансови институции	801	748	52	1
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	36 432	10 953	13 909	11 570
Безсрочни депозити	6 884	5 693	381	810
Срочни депозити	26 862	4 282	12 958	9 622
Спестовни депозити	2 686	978	570	1 138
Общо депозити	37 406	11 874	13 961	11 571
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	3 000	3 000	0	0
Дългосрочни заемни средства	3 766	3 766	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 645	1 021	292	332
Общо пасиви	45 817	19 661	14 253	11 903
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	16 678	16 678		
Акционерен капитал	16 000	16 000		
Резерви	549	549		
Печалба/загуба от текущата година	129	129		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	62 495	36 339	14 253	11 903
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	10 506	9 603	529	374

* Предишно наименование: Нефтинвестбанк.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



Investbank.bg
Investbank.eu

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 993	1 614	230	149
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	264	220	21	23
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	323	209	39	75
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 406	1 185	170	51
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	897	208	377	312
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	20	20	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	813	129	375	309
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	52	47	2	3
Разходи за лихви по заемни средства	12	12	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 096	1 406	-147	-163
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	472			
Реинтегрирани провизии	1 509			
Нетни кредитни провизии	-1 037			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	669			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	621			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	3 350			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	73			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	7			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	49			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	129			

ИНВЕСТБАНК



Investbank Bulgaria
Инвестбанк България

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 364 на УС на БНБ от 1 декември 1994 г., актуализирана съгласно Закона за банките със Заповед № 100-000574 от 27 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Решение № 1 на Софийския градски съд от 16 декември 1994 г.

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 155
тел. 02/981 77 34; 981 69 38; 981 73 76

Органи на управление

Надзорен съвет Петя Иванова Баракова-Славова – председател
„Винком“ АД, представлявано от Венелин Василев – зам.-председател
„Феста холдинг“ АД, представлявано от Петя Славова
Борислав Иванов Михайлов
Милен Атанасов Миланов
Управителен съвет Димитър Аспарухов Димитров – председател и изпълнителен директор
Кирил Григоров – изпълнителен директор
Анелия Тихова
Прокуррист Димитър Маринов Димитров

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Феста холдинг“ АД – 63%

ДЗИ Общо застраховане – 10.41%

„Винком“ АД – 19.37%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



ИНГ БАНК Н. В., КЛОН СОФИЯ

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна						
сметка в БНБ	14 171	0	14 171	5 809	384	7 978
Нетни вземания от финансови институции	26 141	19 873	6 268	5 950	51	267
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на цени книжа	2 000	0	2 000	2 000	0	0
Оборотен портфейл	26 327	0	26 327	10 314	14 315	1 698
Инвестиционен портфейл	38	0	38	38	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	141 485	0	141 485	101 973	25 264	14 248
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	127 495	0	127 495	90 221	24 650	12 624
Кредити за търговско недвижимо имущество						
и строителство	8 479	0	8 479	8 479	0	0
Други търговски кредити	119 016	0	119 016	81 742	24 650	12 624
Селскостопански кредити	17 008	0	17 008	14 227	615	2 166
Потребителски кредити	973	0	973	973	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	3 792	0	3 792	3 792	0	0
Други кредити	111	0	111	111	0	0
Общо кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	149 379	0	149 379	109 324	25 265	14 790
Минус специфични провизии	7 894	0	7 894	7 351	1	542
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	3 633	1	3 632	2 022	151	1 459
Нематериални активи	773	0	773	773	0	0
Сгради и други дълготрайни материалини активи	1 444	0	1 444	1 444	0	0
Общо активи	216 012	19 874	196 138	130 323	40 165	25 650
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции	49 097	6 291	42 806	20 469	9 310	13 027
Безсрочни депозити на банки	609	0	609	565	1	43
Срочни депозити на банки	42 793	6 291	36 502	15 500	9 192	11 810
Депозити на други финансови институции	5 695	0	5 695	4 404	117	1 174
Депозити на нефинансови институции						
и други клиенти	136 819	0	136 819	62 637	34 778	39 404
Безсрочни депозити	100 995	0	100 995	45 792	23 373	31 830
Срочни депозити	35 824	0	35 824	16 845	11 405	7 574
Спестовни депозити	0	0	0	0	0	0
Общо депозити	185 916	6 291	179 625	83 106	44 088	52 431
Задължения по споразумения за обратно						
изкупуване на цени книжа	11 143	0	11 143	11 143	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	5 757	1 162	4 595	2 563	209	1 823
Общо пасиви	202 816	7 453	195 363	96 812	44 297	54 254
Общо резерви и финансов резултат	13 196	11 121	2 075	2 075		
Резерви	11 121	11 121	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	2 075	0	2 075	2 075		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	216 012	18 574	197 438	98 887	44 297	54 254
Ред за справка: кредитни заместители и други						
задбалансови ангажименти	59 858	25	59 833	15 948	32 767	11 118



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 553	317	5 236	4 021	983	232
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	426	317	109	85	24	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	426	0	426	426	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	4 701	0	4 701	3 510	959	232
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 100	0	1 100	590	352	158
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	429	0	429	233	116	80
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	599	0	599	285	236	78
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	72	0	72	72	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 453	317	4 136	3 431	631	74
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	916	0	916			
Реинтегрирани провизии	2 756	0	2 756			
Нетни кредитни провизии	-1 840	0	-1 840			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 003	0	1 003			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 939	0	2 939			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	8 423	2 266	6 157			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 812	-1 949	3 761			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	530	0	530			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	267	0	267			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 075	-1 949	4 024			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 199 от 16 юни 1994 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия със Заповед № 100-00563 от 22 декември 1999 г.

Съдебна регистрация фирмено дело № 11357 от 26 юли 1994 г.

Адрес на клона София 1408, кв. „Иван Вазов“, ул. „Емил Берлински“ № 12
тел. 02/917 64 00

Органи на управление Ян Вилем Оверватер – регионален директор
Корнелис де Йонг – изпълнителен директор
Владимир Боянов Чимов – началник-отдел „Правен и регулативен“

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Единствен акционер ING Group N. V./4972

ИНГ БАНК Н. В., КЛОН СОФИЯ



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

Общо	в това число		
	левове	евро	други валути

АКТИВИ

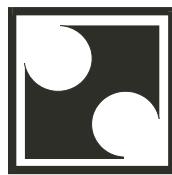
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	14 523	10 472	1 549	2 502
Нетни вземания от финансови институции	47 396	15 763	18 806	12 827
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	34 540	15 217	19 315	8
Инвестиционен портфейл	4 265	4 262	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	79 874	41 372	20 261	18 241
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	79 891	41 535	20 260	18 096
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	22 999	11 906	7 621	3 472
Други търговски кредити	56 892	29 629	12 639	14 624
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	578	447	104	27
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	374	206	25	143
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	80 843	42 188	20 389	18 266
Минус специфични провизии	969	816	128	25
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	1 579	1 102	442	35
Нематериални активи	159	159	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	5 510	5 510	0	0
Общо активи	187 846	93 857	60 376	33 613

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

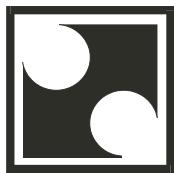
Депозити на финансови институции	22 698	20 224	2 211	263
Безсрочни депозити на банки	14 562	14 562	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	8 136	5 662	2 211	263
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	144 749	69 155	43 115	32 479
Безсрочни депозити	98 839	53 526	27 766	17 547
Срочни депозити	38 016	12 883	13 496	11 637
Спестовни депозити	7 894	2 746	1 853	3 295
Общо депозити	167 447	89 379	45 326	32 742
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 931	2 931	0	0
Краткосрочни заемни средства	2	2	0	0
Дългосрочни заемни средства	180	180	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 215	680	278	257
Общо пасиви	171 775	93 172	45 604	32 999
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	16 071	16 071		
Акционерен капитал	14 000	14 000		
Резерви	1 577	1 577		
Печалба/загуба от текущата година	494	494		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	187 846	109 243	45 604	32 999
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	28 594	15 637	7 603	5 354

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 582	2 300	1 998	1 284
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	767	280	369	118
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	17	4	13	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	628	439	189	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	19	19	0	0
Приходи от лихви от кредити	4 151	1 558	1 427	1 166
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 144	1 322	474	348
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	574	514	54	6
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	1 528	766	420	342
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	30	30	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	9	9	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	3	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 438	978	1 524	936
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	747			
Реинтегрирани провизии	706			
Нетни кредитни провизии	41			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	384			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	75			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 391			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	4 691			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	556			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	90			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	152			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	494			



КОРПОРАТИВНА ТЪРГОВСКА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

Решение № 24 от 21 януари 1994 г. На основание разпоредбите на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките лицензията е актуализирана със Заповед № 100-00499 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация

Решение на Софийския градски съд от 6 май 1994 г. по фирмено дело № 3989 от 1994 г., парт. № 568, т. 11, р. II, с. 29. Промяна с Решение № 8 на Софийския градски съд от 19 юни 2000 г.

Адрес на централата

София 1000, ул. „Граф Игнатиев“ № 10
тел. 02/980 93 62

Органи на управление

Надзорен съвет

Цветан Радоев Василев – председател

Николай Иванов Велков – зам.-председател

Златозар Кръстев Сурлеков

Алипи Петров Алипиев

Румен Маринов Люцканов

Управителен съвет

Янко Димитров Иванов – председател и изпълнителен директор

Илиан Атанасов Зафиров – изпълнителен директор

Орлин Николов Русев – изпълнителен директор

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Джеймс Винсънт Хауи – 28.57%

„Бромак“ ЕООД – 27.01% пряко, а заедно със свързаното с него дружество ЗАД „Виктория“ (косвено) – 37.01%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



МЕЖДУНАРОДНА БАНКА ЗА ТЪРГОВИЯ И РАЗВИТИЕ

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	4 474	1 964	1 174	1 336
Нетни вземания от финансови институции	14 231	0	6 283	7 948
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	400	0	400	0
Инвестиционен портфейл	31	31	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	35 054	26 683	2 407	5 964
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	30 880	22 031	2 357	6 492
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	4 931	4 631	0	300
Други търговски кредити	25 949	17 400	2 357	6 192
Селскостопански кредити	2 803	2 803	0	0
Потребителски кредити	198	155	9	34
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	6	6	0	0
Други кредити	5 619	4 473	45	1 101
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	39 506	29 468	2 411	7 627
Минус специфични провизии	4 452	2 785	4	1 663
Активи за препродажба	16	16	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	1 929	1 823	39	67
Нематериални активи	17	17	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	424	424	0	0
Общо активи	56 576	30 958	10 303	15 315
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	3 049	2 991	0	58
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	2 968	2 968	0	0
Депозити на други финансови институции	81	23	0	58
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	34 435	13 254	6 704	14 477
Безсрочни депозити	12 027	7 619	798	3 610
Срочни депозити	22 267	5 494	5 906	10 867
Спестовни депозити	141	141	0	0
Общо депозити	37 484	16 245	6 704	14 535
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	407	407	0	0
Краткосрочни заемни средства	17	12	0	5
Дългосрочни заемни средства	1 493	1 493	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 000	1 000	0	0
Други пасиви	2 446	1 710	487	249
Общо пасиви	42 847	20 867	7 191	14 789
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	13 729	13 729		
Акционерен капитал	13 000	13 000		
Резерви	668	668		
Печалба/загуба от текущата година	61	61		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	56 576	34 596	7 191	14 789
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	9 056	5 992	1 103	1 961



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 647	1 223	120	304
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	78	0	44	34
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	25	8	17	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 544	1 215	59	270
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	792	442	86	264
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	50	50	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	571	222	86	263
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	10	10	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	21	20	0	1
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	27	27	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	113	113	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	855	781	34	40
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 138			
Реинтегрирани провизии	1 366			
Нетни кредитни провизии	-228			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	165			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	552			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 417			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	383			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-295			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	5			
ДАНЪЦИ	32			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	61			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ	Протокол № 7 от 5 февруари 1991 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките. Заповед № 100-00572 от 23 декември 1999 г.
Съдебна регистрация	Решение по гражданско дело № 4864 от 22 февруари 1991 г. на Софийския градски съд – фирмено отделение
Адрес на централата	София 1000, ул. „Иван Вазов“ № 2 тел. 02/980 60 85; 986 41 47; 987 15 16

Органи на управление

Надзорен съвет	Делчо Радев Порязов – председател Марта Недялкова Пушева-Бориславова – зам.-председател Каролин Сир Гишо
Управителен съвет	Александър Стефанов Панев – председател и изпълнителен директор Александър Василев Александров – изпълнителен директор Светлозар Венелинов Иванов – изпълнителен директор Атанас Радев Радев Младен Георгиев Иванов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

МЕЖДУНАРОДНА БАНКА ЗА ТЪРГОВИЯ И РАЗВИТИЕ



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	238	219	12	7
Нетни вземания от финансови институции	3 957	1 568	2 321	68
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	22 909	17 230	5 679	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	32 131	9 727	22 404	0
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	32 993	9 581	23 412	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	31 725	8 313	23 412	0
Други търговски кредити	1 268	1 268	0	0
Селскостопански кредити	1 218	1 218	0	0
Потребителски кредити	92	92	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	34 303	10 891	23 412	0
Минус специфични провизии	2 172	1 164	1 008	0
Активи за препродажба	14	14	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	772	612	157	3
Нематериални активи	257	257	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 929	1 929	0	0
Общо активи	62 207	31 556	30 573	78
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	434	423	11	0
Безсрочни депозити на банки	330	330	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	104	93	11	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	965	850	65	50
Безсрочни депозити	775	714	22	39
Срочни депозити	77	23	43	11
Спестовни депозити	113	113	0	0
Общо депозити	1 399	1 273	76	50
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	27 670	144	27 526	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	124	60	50	14
Общо пасиви	29 193	1 477	27 652	64
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	33 014	33 014		
Акционерен капитал	29 574	29 574		
Резерви	1 004	1 004		
Печалба/загуба от текущата година	2 436	2 436		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	62 207	34 491	27 652	64
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	6 658	1 803	4 855	0

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



НАСЪРЧИТЕЛНА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 691	1 353	1 336	2
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	34	3	29	2
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	849	765	84	0
Приходи от лихви от кредити	1 808	585	1 223	0
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	315	14	301	0
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	5	5	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	3	2	1	0
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	6	6	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	301	1	300	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 376	1 339	1 035	2
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 011			
Реинтегрирани провизии	408			
Нетни кредитни провизии	603			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	40			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	1 662			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	114			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 158			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 431			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	5			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 436			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ	Заповед № 100-000078 от 25 февруари 1999 г. на управителя на БНБ
Съдебна регистрация	Решение № 1 на Софийския градски съд от 11 март 1999 г. по фирмено дело № 3400 от 1999 г.
Адрес на централата	София 1000, ул. „Дякон Игнатий“ № 1 тел. 02/930 63 33
Органи на управление	Дружеството се управлява и представлява от всеки двама от тримата изпълнителни директори: Димитър Кирилов Димитров, Сашо Петров Чакалски и Георги Янчев Момчилов.
Надзорен съвет	Георги Стоянов Коларов – председател Атанас Славчев Кацарчев – зам.-председател Димитър Христов Хаджиниколов
Управителен съвет	Димитър Кирилов Димитров – председател и изпълнителен директор Сашо Петров Чакалски – изпълнителен директор Георги Янчев Момчилов – изпълнителен директор Димитър Николов Тадаръков
Акционери (акционерно участие над 10%)	Министерство на финансите – 99.995%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна						
сметка в БНБ	8 684	0	8 684	1 181	168	7 335
Нетни вземания от финансови институции	73 293	72 791	502	0	413	89
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	3 335	0	3 335	0	991	2 344
Инвестиционен портфейл	17	0	17	17	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	107 066	0	107 066	1 181	103 927	1 958
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	107 418	0	107 418	1 151	104 387	1 880
Кредити за търговско недвижимо имущество						
и строителство	38 213	0	38 213	1 103	37 110	0
Други търговски кредити	69 205	0	69 205	48	67 277	1 880
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	198	0	198	43	77	78
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	9	0	9	0	9	0
Други кредити	0	0	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции						
и други клиенти	107 625	0	107 625	1 194	104 473	1 958
Минус специфични провизии	559	0	559	13	546	0
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	1 028	103	925	239	681	5
Нематериални активи	572	0	572	572	0	0
Сгради и други дълготрайни материалини активи	173	0	173	173	0	0
Общо активи	194 168	72 894	121 274	3 363	106 180	11 731
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции	147 003	77 015	69 988	3 500	55 585	10 903
Безсрочни депозити на банки	323	323	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	144 755	74 767	69 988	3 500	55 585	10 903
Депозити на други финансово институции	1 925	1 925	0	0	0	0
Депозити на нефинансови институции						
и други клиенти	38 974	0	38 974	5 362	15 758	17 854
Безсрочни депозити	7 555	0	7 555	2 451	4 784	320
Срочни депозити	22 062	0	22 062	2 590	7 701	11 771
Спестовни депозити	9 357	0	9 357	321	3 273	5 763
Общо депозити	185 977	77 015	108 962	8 862	71 343	28 757
Задължения по споразумения за обратно						
изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	8 609	7 799	810	103	546	161
Общо пасиви	194 586	84 814	109 772	8 965	71 889	28 918
Общо резерви и финансов резултат	-418	-3 067	2 649	2 649		
Резерви	-3 067	-3 067	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	2 649	0	2 649	2 649		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	194 168	81 747	112 421	11 614	71 889	28 918
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	66 263	6 848	59 415	469	58 711	235

НАЦИОНАЛНА БАНКА НА ГЪРЦИЯ, КЛОН СОФИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 588	1 360	2 228	88	2098	42
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 410	1 360	50	7	41	2
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	40	0	40	23	17	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 138	0	2 138	58	2040	40
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 843	767	1 076	107	783	186
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 438	767	671	49	586	36
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	405	0	405	58	197	150
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 745	593	1 152	-19	1315	-144
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	218	0	218			
Реинтегрирани провизии	2 134	302	1 832			
Нетни кредитни провизии	-1 916	-302	-1 614			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	113	0	113			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	593	12	581			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 561	0	1 561			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 806	907	1 899			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-105	0	-105			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-52	0	-52			
ДАНЪЦИ	0	0	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 649	907	1 742			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 78 от 13 март 1995 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките. Заповед № 100-00565 от 22 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Решение от 6 март 1996 г. на Софийския градски съд, вписано в търговския регистър, фирмено дело № 100924 от 1995 г., парт. № 30385, т. 348, с. 176

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 96
тел. 02/981 50 10; 980 29 96

Органи на управление Мойсис Романидис-Кириакидис – управител
Донка Йорданова Поповска – подуправител

Акционери
(акционерно участие над 10%)
Клон на Националната банка на Гърция – Атина, Гърция

НАЦИОНАЛНА БАНКА НА ГЪРЦИЯ, КЛОН СОФИЯ



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	152 980	68 790	14 482	69 708
Нетни вземания от финансови институции	171 784	5 325	23 374	143 085
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	8 600	0	8 206	394
Оборотен портфейл	227 333	58 950	44 049	124 334
Инвестиционен портфейл	78 095	3 225	60 740	14 130
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	867 764	528 462	293 464	45 838
Кредити на бюджета	2 876	2 876	0	0
Търговски кредити	653 795	316 230	292 356	45 209
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	36 066	18 588	14 585	2 893
Други търговски кредити	617 729	297 642	277 771	42 316
Селскостопански кредити	43 133	38 128	4 483	522
Потребителски кредити	146 915	146 883	23	9
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	50 280	48 287	1 181	812
Други кредити	1 742	1 742	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	898 741	554 146	298 043	46 552
Минус специфични провизии	30 977	25 684	4 579	714
Активи за препродажба	1 095	1 095	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	23 733	15 291	5 436	3 006
Нематериални активи	26 709	26 709	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	65 134	65 134	0	0
Общо активи	1 623 227	772 981	449 751	400 495

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	38 289	8 231	23 363	6 695
Безсрочни депозити на банки	12 978	2 610	5 401	4 967
Срочни депозити на банки	17 313	2 000	14 926	387
Депозити на други финансови институции	7 998	3 621	3 036	1 341
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 253 098	525 405	315 723	411 970
Безсрочни депозити	408 531	306 901	52 865	48 765
Срочни депозити	516 634	152 199	158 878	205 557
Спестовни депозити	327 933	66 305	103 980	157 648
Общо депозити	1 291 387	533 636	339 086	418 665
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 598	2 598	0	0
Краткосрочни заемни средства	28	0	0	28
Дългосрочни заемни средства	12 697	11 719	978	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	65 929	53 091	7 513	5 325
Общо пасиви	1 372 639	601 044	347 577	424 018
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	250 588	250 588		
Акционерен капитал	75 964	75 964		
Резерви	149 601	149 601		
Печалба/загуба от текущата година	25 023	25 023		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	1 623 227	851 632	347 577	424 018
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	119 154	76 299	25 811	17 044

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	48 383	31 988	11 656	4 739
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 911	150	341	1 420
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	290	0	247	43
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	4 993	2 112	1 207	1 674
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 488	93	1 208	187
Приходи от лихви от кредити	39 493	29 425	8 653	1 415
Приходи от дивиденти	208	208	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	6 652	3 694	1 876	1 082
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	296	120	130	46
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	5 719	3 001	1 684	1 034
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	199	137	62	0
Разходи за лихви по заемни средства	438	436	0	2
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	41 731	28 294	9 780	3 657
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	13 603			
Реинтегрирани провизии	15 004			
Нетни кредитни провизии	-1 401			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	5 497			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-1 455			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	24 518			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	41 320			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	30 372			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 011			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 327			
ДАНЪЦИ	7 687			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	25 023			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение на УС на БНБ от 25 февруари 1991 г., актуализирано със Заповед № 100-00487 от 17 ноември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана по фирмено дело № 31848 на Софийския градски съд от 1992 г., парт. № 376, т. 8, с. 105

Адрес на централата София 1000, ул. „Св. София“ № 5
тел. 02/811 28 00

Органи на управление

Съвет на директорите Теодорос Карадзас – председател

Аpostолос Тамвакакис – зам.-председател

Стилиян Петков Вътев – главен изпълнителен директор

Христос Кацанис – изпълнителен директор

Радка Иванова Тончева – изпълнителен директор

Сали Ан Уорън

Агис Леопулос

Александрос Турколиас

Георгиус Аронис

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Национална банка на Гърция – 89.9%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 10%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	23 803	19 884	1 630	2 289
Нетни вземания от финансови институции	54 135	5 273	23 384	25 478
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	8 628	8 628	0	0
Оборотен портфейл	122 653	100 533	15 719	6 401
Инвестиционен портфейл	905	787	97	21
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	86 305	65 882	13 874	6 549
Кредити на бюджета	4 660	4 660	0	0
Търговски кредити	84 355	62 597	15 124	6 634
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	23 035	19 538	3 059	438
Други търговски кредити	61 320	43 059	12 065	6 196
Селскостопански кредити	1 351	1 351	0	0
Потребителски кредити	3 686	3 628	33	25
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	724	724	0	0
Други кредити	888	888	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	95 664	73 848	15 157	6 659
Минус специфични провизии	9 359	7 966	1 283	110
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	5 854	4 981	450	423
Нематериални активи	2 604	2 604	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	7 578	7 578	0	0
Общо активи	312 465	216 150	55 154	41 161

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	12 918	898	177	11 843
Безсрочни депозити на банки	890	525	175	190
Срочни депозити на банки	11 639	0	0	11 639
Депозити на други финансови институции	389	373	2	14
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	241 553	200 087	15 264	26 202
Безсрочни депозити	174 726	165 664	4 813	4 249
Срочни депозити	56 323	30 642	7 983	17 698
Спестовни депозити	10 504	3 781	2 468	4 255
Общо депозити	254 471	200 985	15 441	38 045
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	12 040	135	11 905	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	7 812	5 356	1 976	480
Общо пасиви	274 323	206 476	29 322	38 525
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	38 142	38 142		
Акционерен капитал	25 000	25 000		
Резерви	11 405	11 405		
Печалба/загуба от текущата година	1 737	1 737		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	312 465	244 618	29 322	38 525
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	18 834	14 055	2 763	2 016



ОБЩИНСКА БАНКА



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

Общо	В това число		
	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	9 332	7 830	1 029
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	403	62	220
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	215	206	9
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	3 640	3 203	323
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	18	17	1
Приходи от лихви от кредити	5 056	4 342	476
Приходи от дивиденти	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 368	707	459
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	25	9	4
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	982	693	99
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3	3	0
Разходи за лихви по заемни средства	358	2	356
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 964	7 123	570
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ			
Начислени провизии	2 528		
Реинтегрирани провизии	2 232		
Нетни кредитни провизии	296		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 001		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-6		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0		
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	3 114		
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	10 524		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 253		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	45		
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0		
ДАНЪЦИ	561		
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0		
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 737		

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



ОБЩИНСКА БАНКА

Лицензия, издадена от БНБ Заповед № 100-00491 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение № 1 от 4 април 1996 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 5197 от 1996 г., парт. № 737, рег. II, т. 13, с. 138

Адрес на централата София 1000, ул. „Врабча“ № 6
тел. 02/930 01 11

Органи на управление

Надзорен съвет Любомир Владимиров Павлов – председател

Венцислав Стоянов Николов

Петър Димитров Джорински

Управителен съвет Владимир Тодоров Христов – председател

Ваня Георгиева Василева – главен изпълнителен директор

Васил Петров Василев – изпълнителен директор

Васил Свиленов Пиралков – изпълнителен директор

Ангел Кирилов Геков – изпълнителен директор

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Столична община – 67%

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	4 739	2 918	336	1 485
Нетни вземания от финансови институции	15 520	29	14 987	504
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	5 057	0	4 259	798
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	84 188	41 366	37 311	5 511
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	83 122	40 852	36 937	5 333
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0
Други търговски кредити	83 122	40 852	36 937	5 333
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	1 594	1 344	106	144
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	782	91	603	88
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	85 498	42 287	37 646	5 565
Минус специфични провизии	1 310	921	335	54
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	1 261	676	472	113
Нематериални активи	885	885	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 581	2 581	0	0
Общо активи	114 231	48 455	57 365	8 411

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	18 846	16 882	978	986
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	10 019	8 100	978	941
Депозити на други финансови институции	8 827	8 782	0	45
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	33 935	19 676	7 407	6 852
Безсрочни депозити	15 704	10 998	3 795	911
Срочни депозити	17 916	8 609	3 531	5 776
Спестовни депозити	315	69	81	165
Общо депозити	52 781	36 558	8 385	7 838
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 500	2 500	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	31 152	4 960	26 192	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	3 447	1 762	1 239	446
Общо пасиви	89 880	45 780	35 816	8 284
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	24 351	24 351		
Акционерен капитал	24 000	24 000		
Резерви	-378	-378		
Печалба/загуба от текущата година	729	729		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	114 231	70 131	35 816	8 284
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	6 797	2 099	3 704	994

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)

PROCREDIT  BANK

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 150	3 309	2 456	385
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	181	2	178	1
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	158	0	129	29
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	5 811	3 307	2 149	355
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 629	724	832	73
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	488	394	76	18
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	296	194	47	55
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	56	56	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	789	80	709	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 521	2 585	1 624	312
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 258			
Реинтегрирани провизии	731			
Нетни кредитни провизии	527			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	380			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	627			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	4 131			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	870			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-1			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-17			
ДАНЪЦИ	123			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	729			

ПРОКРЕДИТ БАНК

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

Лицензия, издадена от БНБ Заповед № РД 22-442 от 25 септември 2001 г.

Съдебна регистрация № 64 228 , т. 733, рег. I, с. 116 по фирмено дело № 9478 на Софийския градски съд от 2001 г.

Адрес на централата София 1233, бул. „Христо Ботев“ № 131
тел. 02/921 71 00; 921 71 41

Органи на управление

Надзорен съвет Клаус-Петер Цайтингер – председател

Джудит Брандсма – зам.-председател

Сиед Афтаб Ахмед

Хелмут Търннер

Вернер Бреден

Управителен съвет Сузане Декер – председател

Ги де Рюк

Петър Славчев Славов

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%

Международна финансова корпорация – 19.2%

ИМИ – Интернационале микро инвестиционен АГ – 20.8%

ДЕГ – Дойче инвестиционс унд ентивиклунгсгезелшафт мбХ – 20%

Комерцбанк акционгезелшафт – 20%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	10 355	6 830	1 244	2 281
Нетни вземания от финансови институции	1 835	59	153	1 623
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	12 851	9 209	1 677	1 965
Инвестиционен портфейл	2 435	2 433	2	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	88 027	62 707	6 260	19 060
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	65 426	40 893	5 151	19 382
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	7 014	2 969	1 385	2 660
Други търговски кредити	58 412	37 924	3 766	16 722
Селскостопански кредити	3 549	3 178	371	0
Потребителски кредити	834	798	36	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	293	286	0	7
Други кредити	19 000	18 011	702	287
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	89 102	63 166	6 260	19 676
Минус специфични провизии	1 075	459	0	616
Активи за препродажба	2 705	2 705	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	4 643	3 860	62	721
Нематериални активи	189	189	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	13 971	13 971	0	0
Общо активи	137 011	101 963	9 398	25 650

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	181	158	8	15
Безсрочни депозити на банки	19	19	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	162	139	8	15
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	81 625	44 296	12 672	24 657
Безсрочни депозити	46 879	37 975	3 693	5 211
Срочни депозити	28 535	4 727	7 342	16 466
Спестовни депозити	6 211	1 594	1 637	2 980
Общо депозити	81 806	44 454	12 680	24 672
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	21 063	14 353	2 885	3 825
Дългосрочни заемни средства	1 373	1 373	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	6 847	2 202	3 339	1 306
Общо пасиви	111 089	62 382	18 904	29 803
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	25 922	25 922		
Акционерен капитал	20 050	20 050		
Резерви	3 747	3 747		
Печалба/загуба от текущата година	2 125	2 125		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	137 011	88 304	18 904	29 803
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	54 294	48 116	2 385	3 793



ПРВА ИЗТОЧНА МЕЖДУНАРОДНА БАНКА



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 935	2 933	352	650
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	0	0	0	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	266	217	28	21
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	3 669	2 716	324	629
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 006	1 060	496	450
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1	1	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	2 005	1 059	496	450
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 929	1 873	-144	200
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	486			
Реинтегрирани провизии	821			
Нетни кредитни провизии	-335			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	119			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	3 403			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	4 405			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 381			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	346			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	398			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 125			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



ПЪРВА ИЗТОЧНА МЕЖДУНАРОДНА БАНКА

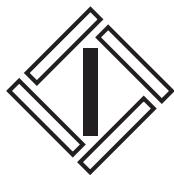
Лицензия, издадена от БНБ	Протокол № 42 на УС на БНБ от 25 октомври 1989 г. Актуализация на лицензицата в съответствие с изискванията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките, Заповед № 100-00492 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ
Съдебна регистрация	фирмено дело № 2367 с решение на Софийския градски съд от 6 май 1991 г.
Адрес на централата	София 1303, бул. „Тодор Александров“ № 81 – 83 тел. 02/812 01 11; 920 43 03

Органи на управление

Надзорен съвет	Георги Стойнев Харизанов – председател Траян Георгиев Лялев – зам.-председател Георги Бориславов Георгиев Иван Минков Драгневски Младен Иванов Мутафчийски
Управителен съвет	Анна Димитрова Събева – председател и управител Росица Асенова Тошева – зам.-управител Иван Йовев Колев Юри Жак Аройо

**Акционери
(акционерно участие над 10%)**

Динатрейд интернешънъл ООД – 30%



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

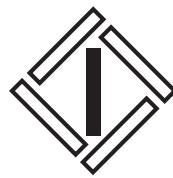
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	52 162	19 834	6 889	25 439
Нетни вземания от финансови институции	130 472	7 104	30 033	93 335
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	6 592	6 592	0	0
Оборотен портфейл	62 858	32 716	18 507	11 635
Инвестиционен портфейл	2 231	964	1 267	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	479 292	197 305	141 752	140 235
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	423 418	170 771	126 282	126 365
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	202 672	64 404	78 024	60 244
Други търговски кредити	220 746	106 367	48 258	66 121
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	23 221	20 792	2 038	391
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	8 289	1 365	4 372	2 552
Други кредити	43 770	13 906	11 118	18 746
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	498 698	206 834	143 810	148 054
Минус специфични провизии	19 406	9 529	2 058	7 819
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	35	35	0	0
Нетни други активи	14 443	7 205	2 948	4 290
Нематериални активи	645	645	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	24 190	24 190	0	0
Общо активи	772 920	296 590	201 396	274 934

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

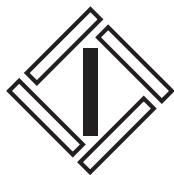
Депозити на финансови институции	38 055	3 708	24 115	10 232
Безсрочни депозити на банки	80	0	31	49
Срочни депозити на банки	20 172	0	11 244	8 928
Депозити на други финансови институции	17 803	3 708	12 840	1 255
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	497 765	185 394	92 076	220 295
Безсрочни депозити	236 508	138 132	37 436	60 940
Срочни депозити	261 257	47 262	54 640	159 355
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	535 820	189 102	116 191	230 527
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	25 333	25 333	0	0
Краткосрочни заемни средства	69 281	13	9 496	59 772
Дългосрочни заемни средства	25 551	0	25 551	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	5 719	0	5 719	0
Други пасиви	24 816	15 134	6 653	3 029
Общо пасиви	686 520	229 582	163 610	293 328
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	86 400	86 400		
Акционерен капитал	10 000	10 000		
Резерви	65 091	65 091		
Печалба/загуба от текущата година	11 309	11 309		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	772 920	315 982	163 610	293 328
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	158 314	50 274	72 724	35 316

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	33 285	13 271	8 711	11 303
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	961	69	357	535
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	115	115	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 008	685	161	162
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	31 201	12 402	8 193	10 606
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	10 723	2 696	2 444	5 583
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	624	132	214	278
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	8 817	2 206	1 308	5 303
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	336	327	7	2
Разходи за лихви по заемни средства	946	31	915	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	22 562	10 575	6 267	5 720
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 281			
Реинтегрирани провизии	1 459			
Нетни кредитни провизии	822			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 338			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 752			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	15 549			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	13 281			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 502			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	3 474			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	11 309			



ПБРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

Вътрешна лицензия: Решение № 278 от 1 октомври 1993 г. на УС на БНБ;
пълна лицензия: Решение № 273 от 14 септември 1995 г. на УС на БНБ;
актуализирана лицензия: Заповед № 100-00498 на управителя на БНБ от
18 ноември 1999 г. в съответствие със Закона за банките

Съдебна регистрация

Вписана в търговския регистър с решение на Софийския градски съд по
 фирмено дело № 18045 от 1993 г., парт. № 11941, т. 163, с. 106

Адрес на централата

София 1000, ул. „Стефан Караджа“ № 10
тел. 02/910 01

Органи на управление

Надзорен съвет

Георги Димитров Мутафчиев – председател

Илария Бенути – зам.-председател

Радка Веселинова Минева

Управителен съвет

Джонатан Хенри Мартин Харфилд – главен изпълнителен директор

Матьо Александров Матеев – зам.-главен изпълнителен директор

Мая Любенова Георгиева – изпълнителен директор

Йордан Величков Скорчев – изпълнителен директор

Евгения Димитрова Стоянова

Иван Стефанов Иванов

Любомир Иванов Весов

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Европейска приватизационна и инвестиционна компания, Виена – 39%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%

Първа ФБК – 13.89%

Ивайло Димитров Мутафчиев – 12.33%

Цеко Тодоров Минев – 12.33%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

Общо	в това число		
	левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	55 020	23 956	5 629	25 435
Нетни вземания от финансови институции	26 913	1 058	9 504	16 351
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	69 804	27 668	34 556	7 580
Инвестиционен портфейл	17 986	1 598	12 521	3 867
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	487 508	102 994	222 237	162 277
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	485 563	103 370	218 499	163 694
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	65 476	12 712	40 667	12 097
Други търговски кредити	420 087	90 658	177 832	151 597
Селскостопански кредити	4 603	400	3 573	630
Потребителски кредити	4 277	4 148	17	112
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	6 785	128	4 260	2 397
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	501 228	108 046	226 349	166 833
Минус специфични провизии	13 720	5 052	4 112	4 556
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	5	5	0	0
Нетни други активи	4 007	1 180	2 520	307
Нематериални активи	2 743	2 743	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	9 851	9 851	0	0
Общо активи	673 837	171 053	286 967	215 817

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	100 126	12 079	18 616	69 431
Безсрочни депозити на банки	3 342	217	2 834	291
Срочни депозити на банки	94 159	11 500	13 650	69 009
Депозити на други финансови институции	2 625	362	2 132	131
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	425 889	150 413	127 805	147 671
Безсрочни депозити	269 922	129 881	72 754	67 287
Срочни депозити	155 967	20 532	55 051	80 384
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	526 015	162 492	146 421	217 102
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	18 626	18 626	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	27 382	0	27 382	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	11 735	0	11 735	0
Други пасиви	39 079	11 308	23 089	4 682
Общо пасиви	622 837	192 426	208 627	221 784
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	51 000	51 000		
Акционерен капитал	26 479	26 479		
Резерви	15 677	15 677		
Печалба/загуба от текущата година	8 844	8 844		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	673 837	243 426	208 627	221 784
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	194 201	38 774	130 633	24 794



РАЙФАЙЗЕНБАНК, БЪЛГАРИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	17 139	5 179	8 312	3 648
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	356	38	164	154
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	20	6	10	4
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 476	1 476	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	392	392	0	0
Приходи от лихви от кредити	14 895	3 267	8 138	3 490
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 320	924	1 810	586
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	576	188	218	170
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 772	578	778	416
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	147	147	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	550	11	539	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	275	0	275	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	13 819	4 255	6 502	3 062
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	983			
Реинтегрирани провизии	825			
Нетни кредитни провизии	158			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	5 365			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 661			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	12 120			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	11 567			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-16			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	14			
ДАНЪЦИ	2 721			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	8 844			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 198 от 16 юни 1994 г. на УС на БНБ, актуализирано със Заповед № 100-00497 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 1 август 1994 г. по фирмено дело № 14195, парт. № 18414, т. 230, с. 38

Адрес на централата София 1000, ул. „Гогол“ № 18 – 20
тел. 02/919 85 101

Органи на управление

Надзорен съвет Херберт Степич – председател

Хайнц Хьодел

Хайнц Виднер

Управителен съвет Йохан Йонах – изпълнителен директор

Момчил Иванов Андреев – изпълнителен директор

Дамян Николов Дамянов – изпълнителен директор

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Райфайзен интернешънъл бетайлигунгс АГ – 100%

РАЙФАЙЗЕНБАНК, БЪЛГАРИЯ



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	56 777	43 517	8 303	4 957
Нетни вземания от финансови институции	153 759	2 457	35 525	115 777
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	68 121	64 327	1 018	2 776
Инвестиционен портфейл	15 549	14 568	981	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	135 501	80 504	32 413	22 584
Кредити на бюджета	1 669	1 669	0	0
Търговски кредити	129 532	74 142	33 305	22 085
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	38 210	15 399	17 024	5 787
Други търговски кредити	91 322	58 743	16 281	16 298
Селскостопански кредити	2 956	2 475	481	0
Потребителски кредити	5 556	3 951	123	1 482
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	542	378	151	13
Други кредити	484	484	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	140 739	83 099	34 060	23 580
Минус специфични провизии	5 238	2 595	1 647	996
Активи за препродажба	445	445	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	14 396	13 085	230	1 081
Нематериални активи	1 858	1 858	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	24 782	24 782	0	0
Общо активи	471 188	245 543	78 470	147 175

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	59 091	4 095	54 321	675
Безсрочни депозити на банки	2 312	2 312	0	0
Срочни депозити на банки	52 221	0	52 221	0
Депозити на други финансови институции	4 558	1 783	2 100	675
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	368 347	138 726	87 955	141 666
Безсрочни депозити	156 005	83 352	42 883	29 770
Срочни депозити	194 932	46 236	42 567	106 129
Спестовни депозити	17 410	9 138	2 505	5 767
Общо депозити	427 438	142 821	142 276	142 341
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	3	3	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	3 159	2 325	556	278
Общо пасиви	430 600	145 149	142 832	142 619
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	40 588	40 588		
Акционерен капитал	40 000	40 000		
Резерви	465	465		
Печалба/загуба от текущата година	123	123		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	471 188	185 737	142 832	142 619
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	25 737	13 790	8 930	3 017

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



РОСЕКСИМБАНК

Общо	в това число		
	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	10 131	5 414	2 579
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 330	108	395
Приходи от лихви от споразумения за обратно			827
изкупуване на ценни книжа	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 341	2 037	51
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	2	2	0
Приходи от лихви от кредити	6 456	3 265	2 133
Приходи от дивиденти	2	2	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	6 218	1 784	1 619
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	935	20	876
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции			39
и други клиенти	5 271	1 752	743
Разходи за лихви по споразумения за обратно			2 776
изкупуване на ценни книжа	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	12	12	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг			0
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 913	3 630	960
-677			
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ			
Начислени провизии	4 282		
Реинтегрирани провизии	4 449		
Нетни кредитни провизии	-167		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	346		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	62		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0		
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 591		
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	8 764		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,			
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-1 685		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	674		
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 153		
ДАНЪЦИ	19		
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0		
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	123		



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

Росексимбанк АД е правоприемник на лицензираната с Решение № 77 на УС на БНБ от 13 март 1995 г. Обединена частна търговска банка „Тракия“ АД, Пловдив; Заповед № 100-000251 от 17 юли 1998 г. на управителя на БНБ за лицензиране на Росексимбанк АД; Заповед № 100-00514 от 22 ноември 1999 г. на управителя на БНБ, която допълва предходната заповед; Заповед № РД22-413 от 28 юли 2000 г. на управителя на БНБ, която изменя предходната заповед.

Съдебна регистрация

Решение на Софийския градски съд № 1 от 10 март 1998 г., фирмено дело № 3006 от 1998 г., парт. № 45652, т. 500, рег. I, с. 128

Адрес на централата

София 1000, бул. „Дондуков“ № 4–6
тел. 02/980 25 38

Органи на управление¹

Надзорен съвет

ДЗИ АД, представлявано от Весела Огнянова Кюлева – председател

Асен Райков Ошанов – зам.-председател

ДЗИ Общо застраховане АД, представлявано от
Милена Каменова Плочева

„Контракт холдинг къмпани“ ООД, представлявано от
Юрий Александров Кюлев

„Милър & Бехар стратеджис“ ООД, представлявано от
Роберт Джоузеф Милър

Управителен съвет

Диана Живкова Младенова – председател и изпълнителен директор

Владимир Иванов Владимиros – главен изпълнителен директор

Рени Христова Петкова – изпълнителен директор

Минчо Христов Михов – изпълнителен директор

Стоян Пенев Марков

Главен прокуррист

Емил Александров Кюлев

Прокуррист

Пламен Йорданов Милков

Акционери

(акционерно участие над 10%)²

¹ С писмо вх. № 1729-0414/23.07.2003 г. Росексимбанк информира, че УС на банката е взел решение за избор на прокуррист – Любомир Антонов Каримански. Предстои вписането му в търговския регистър.

² Очаква се да бъде представена допълнителна информация от акционерите на Росексимбанк.

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

SG ЕКСПРЕСБАНК

СЖ ЕКСПРЕСБАНК

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	44 342	14 949	2 173	27 220
Нетни вземания от финансови институции	158 878	10 512	11 820	136 546
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	29 673	21 135	866	7 672
Инвестиционен портфейл	232	228	4	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	364 473	241 764	80 516	42 193
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	184 767	62 689	81 847	40 231
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0
Други търговски кредити	184 767	62 689	81 847	40 231
Селскостопански кредити	832	832	0	0
Потребителски кредити	134 427	134 427	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	4 055	4 055	0	0
Други кредити	60 316	53 458	2 836	4 022
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	384 397	255 461	84 683	44 253
Минус специфични провизии	19 924	13 697	4 167	2 060
Активи за препродажба	862	862	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	8 184	7 533	449	202
Нематериални активи	1 037	1 037	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	30 289	30 289	0	0
Общо активи	637 970	328 309	95 828	213 833

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	12 482	12 198	201	83
Безсрочни депозити на банки	77	5	0	72
Срочни депозити на банки	10 000	10 000	0	0
Депозити на други финансови институции	2 405	2 193	201	11
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	512 787	219 994	79 199	213 594
Безсрочни депозити	146 468	120 377	9 613	16 478
Срочни депозити	215 581	82 164	41 004	92 413
Спестовни депозити	150 738	17 453	28 582	104 703
Общо депозити	525 269	232 192	79 400	213 677
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	6 000	6 000	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	101	101	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	19 999	14 578	3 098	2 323
Общо пасиви	551 369	252 871	82 498	216 000
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	86 601	86 601		
Акционерен капитал	28 530	28 530		
Резерви	48 341	48 341		
Печалба/загуба от текущата година	9 730	9 730		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	637 970	339 472	82 498	216 000
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	73 282	35 494	31 479	6 309

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	20 245	15 028	2 920	2 297
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 455	39	369	1 047
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	458	458	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	18 332	14 531	2 551	1 250
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	4 463	3 060	616	787
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	208	194	10	4
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	4 251	2 862	606	783
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3	3	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	1	1	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	15 782	11 968	2 304	1 510
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	7 483			
Реинтегрирани провизии	8 965			
Нетни кредитни провизии	-1 482			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	209			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	8 254			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	14 259			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	11 468			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 251			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	2 989			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	9 730			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

SG ЕКСПРЕСБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Лицензия № 00246 от 4 юни 1993 г., актуализирана в съответствие със Закона за банките със Заповед № 100-00490 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение № 4024 от 24 юни 1993 г. на Варненския окръжен съд. Със Заповед № 100-00504 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ е разрешено на Експресбанк АД да измени наименованието си на СЖ Експресбанк АД.

Адрес на централата Варна 9000, бул. „Владислав Варненчик“ № 92
тел. 052/66 00; 02/937 04 76

Органи на управление

Надзорен съвет Жак Турнебис – председател

Роже Бернар Сервоне – зам.-председател

Жан-Луи Матеи

Андре Марк Прюдан

Управителен съвет Санди Максимилиен Жилио – председател и изпълнителен директор

Филип Етиен Хенри Гидез – зам.-председател и изпълнителен директор

Габриел Айме Денис Реймонд Шонолцер – изпълнителен директор

Мария Стоянова Добрева

Красимир Георгиев Жилов

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Сосиете женерал, Париж – 97.95%

СЖ ЕКСПРЕСБАНК



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	14 073	0	14 073	4 996	150	8 927
Нетни вземания от финансови институции	100 653	85 177	15 476	10 000	1 956	3 520
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	185	161	24	0	24	0
Инвестиционен портфейл	4 400	0	4 400	0	4 400	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	89 006	0	89 006	59 363	6 858	22 785
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	82 940	0	82 940	51 367	7 251	24 322
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0	0	0
Други търговски кредити	82 940	0	82 940	51 367	7 251	24 322
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	13	0	13	13	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	390	0	390	390	0	0
Други кредити	10 022	0	10 022	9 992	0	30
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	93 365	0	93 365	61 762	7 251	24 352
Минус специфични провизии	4 359	0	4 359	2 399	393	1 567
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	1 500	177	1 323	482	4	837
Нематериални активи	428	0	428	428	0	0
Стради и други дълготрайни материални активи	825	0	825	825	0	0
Общо активи	211 070	85 515	125 555	76 094	13 392	36 069

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	33 358	0	33 358	7 977	22 491	2 890
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	25 954	0	25 954	4 000	20 927	1 027
Депозити на други финансови институции	7 404	0	7 404	3 977	1 564	1 863
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	160 189	0	160 189	57 889	78 409	23 891
Безсрочни депозити	112 231	0	112 231	21 940	71 698	18 593
Срочни депозити	47 958	0	47 958	35 949	6 711	5 298
Спестовни депозити	0	0	0	0	0	0
Общо депозити	193 547	0	193 547	65 866	100 900	26 781
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	2 076	2 076	0	0	0	0
Други пасиви	16 468	15 039	1 429	473	12	944
Общо пасиви	212 091	17 115	194 976	66 339	100 912	27 725
Общо резерви и финансов резултат	-1 021	-2 635	1 614	1 614		
Резерви	-2 635	-2 635	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	1 614	0	1 614	1 614		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	211 070	14 480	196 590	67 953	100 912	27 725
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	183 103	19	183 084	104 647	50 239	28 198

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)
(хил. лв.)

CITIBANK®

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 957	449	3 508	2 727	459	322
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	699	449	250	94	125	31
Приходи от лихви от споразумения за обратно						
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	88	0	88	0	88	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	224	0	224	128	96	0
Приходи от лихви от кредити	2 946	0	2 946	2 505	150	291
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 705	24	1 681	1 030	546	105
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	255	0	255	239	8	8
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 340	0	1 340	705	538	97
Разходи за лихви по споразумения за обратно						
изкупуване на ценни книжа	69	0	69	69	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	41	24	17	17	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 252	425	1 827	1 697	-87	217
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	3 381	0	3 381			
Реинтегрирани провизии	3 414	0	3 414			
Нетни кредитни провизии	-33	0	-33			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	860	0	860			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	737	0	737			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	798	0	798			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	2 773	124	2 649			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 907	301	1 606			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	186	0	186			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	479	0	479			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 614	301	1 313			

СИТИБАНК Н. А., КЛОН СОФИЯ



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

Заповед № РД 22-319 от 22 юни 2000 г. и Заповед № РД 22-319 от 11 декември 2000 г.

Съдебна регистрация

Вписана под № 57 183, т. 627, рег. I, с. 132 по фирмено дело № 8611 на Софийския градски съд от 2000 г.

Адрес на централата

София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 2, ет. 5
тел. 02/917 51 00; 917 51 01; 917 51 02

Органи на управление

Управителен съвет

Пламен Спасов Илчев – управител

Имран Саед Khan – зам.-управител

Джанет Хекман – зам.-управител

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Клон на Ситибанк Н. А., Ню Йорк, САЩ

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	28 354	15 986	6 008	6 360
Нетни вземания от финансови институции	50 424	14 588	21 217	14 619
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	656	0	0	656
Оборотен портфейл	158 485	40 602	17 386	100 497
Инвестиционен портфейл	13 302	13 299	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	120 527	63 498	18 634	38 395
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	127 083	69 751	17 634	39 698
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	8 149	6 751	113	1 285
Други търговски кредити	118 934	63 000	17 521	38 413
Селскостопански кредити	150	150	0	0
Потребителски кредити	4 137	4 107	0	30
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	874	163	301	410
Други кредити	5 742	4 978	721	43
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	137 986	79 149	18 656	40 181
Минус специфични провизии	17 459	15 651	22	1 786
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	29 023	23 494	838	4 691
Нематериални активи	757	757	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	12 608	12 608	0	0
Общо активи	414 136	184 832	64 086	165 218

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	64 094	58 809	3 232	2 053
Безсрочни депозити на банки	37 311	37 042	100	169
Срочни депозити на банки	9 030	5 901	3 129	0
Депозити на други финансово институции	17 753	15 866	3	1 884
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	254 292	69 812	63 959	120 521
Безсрочни депозити	74 810	53 633	7 819	13 358
Срочни депозити	163 999	10 731	52 124	101 144
Спестовни депозити	15 483	5 448	4 016	6 019
Общо депозити	318 386	128 621	67 191	122 574
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	29 452	4 000	6 558	18 894
Краткосрочни заемни средства	18 827	0	0	18 827
Дългосрочни заемни средства	1 005	1 005	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	10 319	5 401	1 429	3 489
Общо пасиви	377 989	139 027	75 178	163 784
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	36 147	36 147		
Акционерен капитал	20 000	20 000		
Резерви	9 721	9 721		
Печалба/загуба от текущата година	6 426	6 426		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	414 136	175 174	75 178	163 784
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	21 560	16 997	1 743	2 820



СТОПАНСКА И ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА


ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	11 302	5 158	1 479	4 665
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	770	380	289	101
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	10	4	0	6
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	4 710	1 352	910	2 448
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	5 812	3 422	280	2 110
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	5 947	713	1 829	3 405
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	418	335	54	29
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	5 106	287	1 635	3 184
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	219	39	140	40
Разходи за лихви по заемни средства	204	52	0	152
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 355	4 445	-350	1 260
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 516			
Реинтегрирани провизии	4 634			
Нетни кредитни провизии	-118			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	5 295			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	1 800			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 230			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	8 477			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	8 321			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	271			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-192			
ДАНЪЦИ	1 974			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	6 426			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 26 от 27 януари 1995 г.; Заповед № РД22-482 от 29 септември 2000 г. за промяна в името. На основание § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките лицензията е актуализирана със Заповед № 100-00502 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ.

Съдебна регистрация Решение № 1 от 18 март 1995 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 2757 от 1995 г., парт. № 665, т. 12, рег. II, с. 126

Адрес на централата София 1000, ул. „Съборна“ № 11 А
тел. 02/985 00 240; 985 00 400

Органи на управление

Надзорен съвет Цветелина Бориславова Карагьозова – председател

Валентина Радкова Иванова – зам.-председател

Асен Любенов Найденов

Управителен съвет Васил Стефанов Симов – председател и изпълнителен директор

Данаил Михайлов Каменов – изпълнителен директор

Антон Николаев Андонов

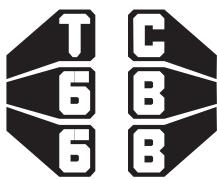
Йордан Димитров Йорданов

Владимир Трифонов Пенчев

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Refco Capital Markets Ltd – 10%

СТОПАНСКА И
ИНВЕСТИЦИОННА
БАНКА



ТБ „БИОХИМ“

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	78 977	33 338	10 121	35 518
Нетни вземания от финансови институции	109 847	17 787	18 664	73 396
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	65 065	55 988	116	8 961
Инвестиционен портфейл	117 436	31 450	39 596	46 390
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	616 366	317 211	249 665	49 490
Кредити на бюджета	1 774	1 774	0	0
Търговски кредити	525 322	225 164	248 965	51 193
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	121 986	36 590	74 360	11 036
Други търговски кредити	403 336	188 574	174 605	40 157
Селскостопански кредити	5 092	5 092	0	0
Потребителски кредити	98 206	93 576	3 878	752
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	10 173	721	7 448	2 004
Други кредити	9 994	8 209	593	1 192
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	650 561	334 536	260 884	55 141
Минус специфични провизии	34 195	17 325	11 219	5 651
Активи за препродажба	1 479	1 479	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	30	30	0	0
Нетни други активи	13 683	11 275	1 635	773
Нематериални активи	2 355	2 355	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	41 940	41 940	0	0
Общо активи	1 047 178	512 853	319 797	214 528

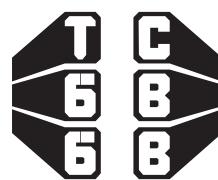
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	77 926	6 081	63 415	8 430
Безсрочни депозити на банки	20 499	269	19 849	381
Срочни депозити на банки	56 399	5 000	43 452	7 947
Депозити на други финансови институции	1 028	812	114	102
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	686 000	338 551	144 406	203 043
Безсрочни депозити	353 458	264 886	59 926	28 646
Срочни депозити	233 169	45 032	61 779	126 358
Спестовни депозити	99 373	28 633	22 701	48 039
Общо депозити	763 926	344 632	207 821	211 473
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	38 224	28 188	9 865	171
Краткосрочни заемни средства	1 466	0	1 466	0
Дългосрочни заемни средства	73 047	1 946	71 101	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	36 301	20 317	8 151	7 833
Общо пасиви	912 964	395 083	298 404	219 477
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	134 214	134 214		
Акционерен капитал	36 842	36 842		
Резерви	83 667	83 667		
Печалба/загуба от текущата година	13 705	13 705		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	1 047 178	529 297	298 404	219 477
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	288 926	112 856	84 769	91 301

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

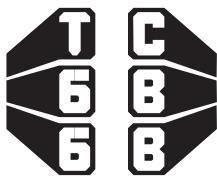
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)



ТБ „БИОХИМ“

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	27 705	15 086	9 246	3 373
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 552	492	413	647
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	17	9	8	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	3 816	2 721	456	639
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	661	123	169	369
Приходи от лихви от кредити	21 658	11 740	8 200	1 718
Приходи от дивиденти	1	1	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	4 790	1 394	2 630	766
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	568	33	445	90
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	2 643	1 215	752	676
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	130	29	101	0
Разходи за лихви по заемни средства	1 449	117	1 332	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	22 915	13 692	6 616	2 607
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 474			
Реинтегрирани провизии	5 231			
Нетни кредитни провизии	-757			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	7 322			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	277			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	11 365			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	25 084			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	17 552			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	466			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	4 313			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	13 705			



ТБ „БИОХИМ“

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 140-00415 от 5 септември 1995 г. Решение № 266 от 4 септември 1995 г. на УС на БНБ. Актуализация на лицензиията в съответствие с изисканията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00486 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение от 13 септември 1995 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 14835 от 1995 г. по описа на Софийския градски съд, вписано в търговския регистър под парт. № 691, т. 13, рег. I, с. 12

Адрес на централата София 1000, ул. „Иван Вазов“ № 1
тел. 02/926 92 10

Органи на управление

Надзорен съвет Антон Кнет

Фридрих Кадронска*

Вилхелм Хеметсбергер

Волфганг Еделмюлер

Хайнц Майдлингер

Харалд Нограсек

Волфганг Фалер*

Управителен съвет Румен Станчов Беремски – председател и изпълнителен директор

Людмил Владимиров Гачев – изпълнителен директор

Харалд Едлингер – Цехер – изпълнителен директор

Емилия Стефанова Палибачийска – изпълнителен директор

Мария Димрова Илиева – изпълнителен директор

Армин Хубер – изпълнителен директор

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Банк Австрия кредитанщалт – 99.59%

* Общото събрание на акционерите на ТБ Биохим, проведеното на 27.06.2003 г., избира нови членове на надзорния съвет, които до днешна дата не са регистрирани в съда.

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	18 477	10 095	1 470	6 912
Нетни вземания от финансови институции	82 564	11 728	42 098	28 738
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3 423	2 931	492	0
Оборотен портфейл	54 628	30 334	24 131	163
Инвестиционен портфейл	4 318	4 315	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	101 194	64 924	26 780	9 490
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	100 050	63 231	26 781	10 038
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	32 814	17 446	12 706	2 662
Други търговски кредити	67 236	45 785	14 075	7 376
Селскостопански кредити	2 295	2 165	130	0
Потребителски кредити	3 936	3 265	596	75
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	907	41	866	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	107 188	68 702	28 373	10 113
Минус специфични провизии	5 994	3 778	1 593	623
Активи за препродажба	79	79	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	2 948	2 118	715	115
Нематериални активи	814	814	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	7 679	7 679	0	0
Общо активи	276 124	135 017	95 689	45 418

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	123 961	88 992	22 481	12 488
Безсрочни депозити на банки	130	127	3	0
Срочни депозити на банки	10 736	4 000	3 912	2 824
Депозити на други финансови институции	113 095	84 865	18 566	9 664
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	103 153	52 700	18 587	31 866
Безсрочни депозити	49 303	31 825	7 461	10 017
Срочни депозити	47 409	18 709	9 491	19 209
Спестовни депозити	6 441	2 166	1 635	2 640
Общо депозити	227 114	141 692	41 068	44 354
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 134	2 134	0	0
Краткосрочни заемни средства	856	0	0	856
Дългосрочни заемни средства	16 956	371	16 585	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	7 452	3 960	2 956	536
Общо пасиви	254 512	148 157	60 609	45 746
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	21 612	21 612		
Акционерен капитал	14 000	14 000		
Резерви	6 386	6 386		
Печалба/загуба от текущата година	1 226	1 226		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	276 124	169 769	60 609	45 746
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	32 240	17 891	9 901	4 448

ТБ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
Дружество от групата на Алианц България холдинг



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	8 337	5 091	2 556	690
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	814	263	390	161
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	82	58	24	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 684	1 029	613	42
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	5 757	3 741	1 529	487
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	4 707	3 512	688	507
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	3 336	2 967	259	110
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 136	487	261	388
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	58	58	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	177	0	168	9
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 630	1 579	1 868	183
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 488			
Реинтегрирани провизии	1 410			
Нетни кредитни провизии	1 078			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 679			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 809			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	5 457			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 583			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	19			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	376			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 226			

ТБ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
Дружество от групата на Алиянц България холдинг

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 345 от 3 юни 1997 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия със Заповед № 100-00515 от 22 ноември 1999 г. и изменена със Заповед № РД 22-0446 от 27 октомври 2000 г.; Заповед № РД 22-0469 от 20 юни 2002 г.

Съдебна регистрация Решение № 2 от 12 ноември 1997 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12684, парт. № 44383, т. 487, с. 202, актуализирано с Решение № 13 от 21 август 2002 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12684 от 1997 г.

Адрес на централата София 1000, бул. „Княгиня Мария-Луиза“ № 79
тел. 02/988 54 88

Органи на управление

Надзорен съвет	Максим Сираков Станев София Каменова Христова Емил Димитров Гавrilov Теменуга Ненова Матракчиева Радка Стефанова Ръсина
Управителен съвет	Димитър Георгиев Желев – председател и изпълнителен директор Олег Николов Недялков – зам.-председател и изпълнителен директор Димитър Иванов Костов – зам.-председател и изпълнителен директор Страхил Николов Видинов – зам.-председател и изпълнителен директор Христо Борисов Бабев

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Алианц България холдинг АД – 79.39%

ТБ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
Дружество от групата на Алианц България холдинг



ТБ „ХЕБРОС“

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	35 442	27 321	3 228	4 893
Нетни вземания от финансови институции	62 247	1 016	29 845	31 386
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	57 923	13 482	25 104	19 337
Инвестиционен портфейл	42 908	835	978	41 095
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	253 047	150 130	82 733	20 184
Кредити на бюджета	35	35	0	0
Търговски кредити	232 948	137 842	73 025	22 081
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	73 826	33 693	36 093	4 040
Други търговски кредити	159 122	104 149	36 932	18 041
Селскостопански кредити	15 685	12 126	3 559	0
Потребителски кредити	13 269	12 543	726	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	197	195	0	2
Други кредити	16 819	10 725	5 926	168
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	278 953	173 466	83 236	22 251
Минус специфични провизии	25 906	23 336	503	2 067
Активи за препродажба	313	313	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	1 004	1 004	0	0
Нетни други активи	18 820	14 850	1 963	2 007
Нематериални активи	9 492	9 492	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	20 181	20 181	0	0
Общо активи	501 377	238 624	143 851	118 902

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	4 606	4 604	2	0
Безсрочни депозити на банки	4	4	0	0
Срочни депозити на банки	3 200	3 200	0	0
Депозити на други финансови институции	1 402	1 400	2	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	369 877	184 341	70 066	115 470
Безсрочни депозити	127 538	114 872	6 418	6 248
Срочни депозити	180 775	53 077	46 916	80 782
Спестовни депозити	61 564	16 392	16 732	28 440
Общо депозити	374 483	188 945	70 068	115 470
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	12 265	530	11 735	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	12 339	8 807	2 014	1 518
Общо пасиви	399 087	198 282	83 817	116 988
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	102 290	102 290		
Акционерен капитал	41 103	41 103		
Резерви	57 858	57 858		
Печалба/загуба от текущата година	3 329	3 329		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	501 377	300 572	83 817	116 988
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	55 916	39 421	11 032	5 463

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



ТБ „ХЕБРОС“

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	14 637	8 554	4 127	1 956
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	809	69	549	191
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	4	4	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 819	460	608	751
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	447	32	0	415
Приходи от лихви от кредити	11 551	7 982	2 970	599
Приходи от дивиденти	7	7	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 362	1 206	549	607
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	314	312	2	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	1 963	889	467	607
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	85	5	80	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	12 275	7 348	3 578	1 349
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	12 656			
Реинтегрирани провизии	11 760			
Нетни кредитни провизии	896			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	708			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-139			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	6 985			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	17 335			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 598			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 620			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	889			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 329			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

ТБ „ХЕБРОС“

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 177 от 3 юни 1993 г. на УС на БНБ, актуализирано съгласно Закона за банките със Заповед № 100-00489 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Вписана в регистрите на Пловдивския окръжен съд с Решение № 6965 от 8 юни 1993 г.

Адрес на централата Пловдив 4018, бул. „Цар Борис III Обединител“ № 37
тел. 032/63 18 76; 62 88 70

Органи на управление

Надзорен съвет Джейн Алисън Сътклиф – председател

Роберт Ханс ван Хрийтхойзен

Александър Андерсън Уамънд

Управителен съвет Гаутам Вир – председател и главен изпълнителен директор

Стюарт Алегзандър Джак – изпълнителен директор

Дейвид Доналд Кърл – изпълнителен директор

Прокуррист Александър Илиев Щачев

Акционери
(акционерно участие над 10%)

SWC B. V. – 99.65%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки



ТЕ-ДЖЕ ЗИРААТ БАНКАСЪ, КЛОН СОФИЯ

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата		
			общо	левове	евро
АКТИВИ					
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 069	0	1 069	868	172 29
Нетни вземания от финансови институции	9 976	4 567	5 409	5	5 230 174
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0 0
Оборотен портфейл	0	0	0	0	0 0
Инвестиционен портфейл	26 954	0	26 954	0	20 943 6 011
Нетни кредити на нефинансови институции					
и други клиенти	61	0	61	17	15 29
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0 0
Търговски кредити	218	0	218	218	0 0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0	0 0
Други търговски кредити	218	0	218	218	0 0
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0 0
Потребителски кредити	62	0	62	17	15 30
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0	0 0
Други кредити	0	0	0	0	0 0
Общо кредити на нефинансови институции	280	0	280	235	15 30
Минус специфични провизии	219	0	219	218	0 1
Активи за препродажба	0	0	0	0	0 0
Нетни други активи	60	0	60	47	13 0
Нематериални активи	783	0	783	783	0 0
Сгради и други дълготрайни материалини активи	116	0	116	116	0 0
Общо активи	39 019	4 567	34 452	1 836	26 373 6 243
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ					
Депозити на финансови институции	3 457	3 457	0	0	0 0
Безсрочни депозити на банки	2 601	2 601	0	0	0 0
Срочни депозити на банки	856	856	0	0	0 0
Депозити на други финансови институции	0	0	0	0	0 0
Депозити на нефинансови институции					
и други клиенти	9 065	0	9 065	1 206	2 022 5 837
Безсрочни депозити	3 681	0	3 681	1 142	1 120 1 419
Срочни депозити	5 384	0	5 384	64	902 4 418
Спестовни депозити	0	0	0	0	0 0
Общо депозити	12 522	3 457	9 065	1 206	2 022 5 837
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на цени книжа	0	0	0	0	0 0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0 0
Дългосрочни заемни средства	25 838	25 838	0	0	0 0
Други пасиви	125	7	118	72	13 33
Общо пасиви	38 485	29 302	9 183	1 278	2 035 5 870
Общо резерви и финансов резултат	534	191	343	343	
Резерви	191	191	0	0	
Печалба/загуба от текущата година	343	0	343	343	
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	39 019	29 493	9 526	1 621	2 035 5 870
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	383	0	383	2	353 28



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 075	77	998	12	644	342
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	187	77	110	0	109	1
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	875	0	875	0	535	340
Приходи от лихви от кредити	13	0	13	12	0	1
Приходи от дивиденти	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	118	29	89	9	20	60
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	40	29	11	0	3	8
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	78	0	78	9	17	52
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	957	48	909	3	624	282
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	11	0	11			
Реинтегрирани провизии	44	0	44			
Нетни кредитни провизии	-33	0	-33			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	72	0	72			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	612	0	612			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ						
ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	450	48	402			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-2	0	-2			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1	0	1			
ДАНЪЦИ	106	0	106			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	343	48	295			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



ТЕ-ДЖЕ ЗИРААТ БАНКАСЬ, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Заповед №100-000218 от 26 юни 1998 г. на управителя на БНБ. Заповед № РД 22-512 от 19 октомври 2000 г. изменя точка 6 за сделките по чл. 54, ал. 1 от ЗППЦК и отменя точка 9; Заповед № РД 22-458 от 2 октомври 2001 г. на управителя на БНБ отменя точка 6.

Съдебна регистрация фирмено дело № 8801 от 1998 г. на Софийския градски съд, т. 15, с. 173, парт. № 863

Адрес на централата София 1000, пл. „Света Неделя“ № 19
тел. 02/980 00 87

Органи на управление

Управителен съвет Нуршах Айнур Ялгън – управител

Фатма Асуман Шенел – зам.-управител

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Изцяло собственост на Те-Дже зираат банкасъ, Анкара



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 623	842	204	577
Нетни вземания от финансови институции	8 883	0	383	8 500
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	8 743	8 743	0	0
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	17 974	10 930	3 016	4 028
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	15 166	8 189	3 016	3 961
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	4 505	1 201	1 929	1 375
Други търговски кредити	10 661	6 988	1 087	2 586
Селскостопански кредити	2 237	2 109	0	128
Потребителски кредити	180	82	0	98
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	2	2	0	0
Други кредити	4 165	4 141	0	24
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	21 750	14 523	3 016	4 211
Минус специфични провизии	3 776	3 593	0	183
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	11	10	1	0
Нетни други активи	684	634	10	40
Нематериални активи	190	190	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 939	2 939	0	0
Общо активи	41 047	24 288	3 614	13 145

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	1 063	1 063	0	0
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	500	500	0	0
Депозити на други финансови институции	563	563	0	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	16 517	2 707	814	12 996
Безсрочни депозити	6 898	2 215	225	4 458
Срочни депозити	9 573	446	589	8 538
Спестовни депозити	46	46	0	0
Общо депозити	17 580	3 770	814	12 996
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	4 283	4 283	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	4 437	4 437	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 003	383	15	605
Общо пасиви	27 303	12 873	829	13 601
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	13 744	13 744		
Акционерен капитал	30 000	30 000		
Резерви	-17 390	-17 390		
Печалба/загуба от текущата година	1 134	1 134		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	41 047	26 617	829	13 601
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	5 954	5 333	318	303

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



ТОКУДА БАНК

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 691	958	249	484
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	40	1	24	15
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	345	309	0	36
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 306	648	225	433
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	288	80	11	197
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	21	21	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	237	29	11	197
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	30	30	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 403	878	238	287
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	187			
Реинтегрирани провизии	747			
Нетни кредитни провизии	-560			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	159			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	257			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 338			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 041			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	93			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 134			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ

№ 14004410 от 5 октомври 1994 г. Решение № 365 от 1 декември 1994 г. на УС на БНБ. Актуализация на лицензијата в съответствие с изискванията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00571 от 23 декември 1999 г. на управителя на БНБ. Със Заповед № РД 22-147 от 30 януари 2003 г. – лицензия за извършване на сделки по чл. 1, ал. 1 и 2 от Закона за банките и в чужбина.

Съдебна регистрация

Решение № 4196 от 15 юли 2002 г. на Пловдивския окръжен съд по фирмено дело № 4463 по описа за 2001 г. на Пловдивския окръжен съд, вписано в търговския регистър под парт. № 31, т. 23, с. 122

Адрес на централата

София 1000, ул. „6 септември“ № 1
тел. 032/63 14 14; 02/981 01 67; 02/937 00 30

Органи на управление

Надзорен съвет

Такахито Охаши – председател

Интернешънъл хоспитал сървисиз Ко с представител
Румен Славейков Сербезов

Токушукай – София ЕООД с представители Любомир Петров Дачев и
Лъчезар Костадинов Динчев

Управителен съвет

Стоян Илиев Александров – председател и изпълнителен директор

Юли Тодоров Попов – изпълнителен директор

Розалина Маринова Нацева

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Интернешънъл хоспитал сървисиз Ко – 93.84%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)



ТЪРГОВСКА БАНКА НА ГЪРЦИЯ (БЪЛГАРИЯ)*

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	5 075	849	711	3 515
Нетни вземания от финансови институции	3 683	39	1 496	2 148
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	319	0	319	0
Инвестиционен портфейл	1 963	57	1 769	137
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	74 962	7 308	66 022	1 632
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	77 015	7 370	68 004	1 641
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	18 247	0	18 235	12
Други търговски кредити	58 768	7 370	49 769	1 629
Селскостопански кредити	113	113	0	0
Потребителски кредити	77	77	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	756	0	756	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	77 961	7 560	68 760	1 641
Минус специфични провизии	2 999	252	2 738	9
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	189	154	21	14
Нематериални активи	115	115	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	5 415	5 415	0	0
Общо активи	91 721	13 937	70 338	7 446
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	50 778	8 356	36 663	5 759
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	45 259	6 900	32 600	5 759
Депозити на други финансови институции	5 519	1 456	4 063	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	16 665	4 687	9 769	2 209
Безсрочни депозити	7 188	4 142	2 328	718
Срочни депозити	9 477	545	7 441	1 491
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	67 443	13 043	46 432	7 968
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 846	580	1 155	111
Общо пасиви	69 289	13 623	47 587	8 079
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	22 432	22 432		
Акционерен капитал	17 851	17 851		
Резерви	4 133	4 133		
Печалба/загуба от текущата година	448	448		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	91 721	36 055	47 587	8 079
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	31 642	1 389	29 902	351

* Предишно наименование: Интернейшънал комършал банк, България.



ТЪРГОВСКА БАНКА НА ГЪРЦИЯ (БЪЛГАРИЯ)

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	В това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 283	273	2 833	177
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	62	0	48	14
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	10	0	10	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	57	0	57	0
Приходи от лихви от кредити	3 154	273	2 718	163
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 052	132	869	51
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	877	69	772	36
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	175	63	97	15
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 231	141	1 964	126
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 116			
Реинтегрирани провизии	309			
Нетни кредитни провизии	807			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	285			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	69			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	498			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 753			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	523			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	50			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	125			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	448			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Заповед на БНБ № 100-01112 от 8 септември 1997 г.

Съдебна регистрация С решение на Софийския градски съд от 21 ноември 1994 г. банката е вписана в търговския регистър с парт. № 20768, т. 253, с. 168 по фирмено дело № 21376 от 1994 г. С Решение № 18 от 5 юни 2001 г. е регистрирана промяна в наименованието на банката.

Адрес на централата София 1606, ул. „Лайош Кошут“ № 4
тел. 02/917 17 17

Органи на управление В „Търговска банка на Гърция (България)“ АД е приета едностепенна система на управление (чл. 244 от Търговския закон). Органите на управление (по устав) са: Общото събрание на акционерите и Съветът на директорите.

Съвет на директорите
Йоанис Сопасакис – председател
Спиридон Коскинас – зам.-председател
Георгиус Дзамос – главен изпълнителен директор
Димитриос Контос – изпълнителен директор
Димитриос Мосхос

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Търговска банка на Гърция – 99.22%

ТЪРГОВСКА БАНКА НА ГЪРЦИЯ (БЪЛГАРИЯ)



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	30 622	17 861	4 517	8 244
Нетни вземания от финансови институции	55 978	14	29 532	26 432
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	29 135	22 601	1 003	5 531
Инвестиционен портфейл	3 721	3 721	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	138 350	87 826	31 365	19 159
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	115 455	68 676	26 869	19 910
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	12 945	8 726	3 383	836
Други търговски кредити	102 510	59 950	23 486	19 074
Селскостопански кредити	23 053	18 402	4 642	9
Потребителски кредити	1 691	1 677	8	6
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	184	52	98	34
Други кредити	287	287	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	140 670	89 094	31 617	19 959
Минус специфични провизии	2 320	1 268	252	800
Активи за препродажба	800	800	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	8 650	7 730	347	573
Нематериални активи	569	569	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	16 529	16 529	0	0
Общо активи	284 354	157 651	66 764	59 939

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	16 982	7 839	9 109	34
Безсрочни депозити на банки	1 090	992	84	14
Срочни депозити на банки	7 912	4 000	3 912	0
Депозити на други финансови институции	7 980	2 847	5 113	20
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	185 227	97 304	37 675	50 248
Безсрочни депозити	73 755	62 159	7 929	3 667
Срочни депозити	94 162	26 416	27 126	40 620
Спестовни депозити	17 310	8 729	2 620	5 961
Общо депозити	202 209	105 143	46 784	50 282
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	7 960	7 960	0	0
Дългосрочни заемни средства	13 667	13 667	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	23 993	11 923	1 754	10 316
Общо пасиви	247 829	138 693	48 538	60 598
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	36 525	36 525		
Акционерен капитал	16 170	16 170		
Резерви	17 418	17 418		
Печалба/загуба от текущата година	2 937	2 937		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	284 354	175 218	48 538	60 598
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	44 841	33 205	6 641	4 995

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



ЦЕНТРАЛНА КООПЕРАТИВНА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	9 073	6 213	1 714	1 146
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	132	25	68	39
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 726	1 587	44	95
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	7 215	4 601	1 602	1 012
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 321	1 284	913	1 124
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	254	24	87	143
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	1 768	524	813	431
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	764	736	13	15
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	535	0	0	535
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 752	4 929	801	22
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 856			
Реинтегрирани провизии	2 242			
Нетни кредитни провизии	-386			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 015			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	5 011			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	9 920			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 244			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	209			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	516			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 937			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 14 от 25 февруари 1991 г. на УС на БНБ, актуализирана със Заповед № 100-00493 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 28 март 1991 г. по фирмено дело № 5227 от 1991 г., парт. № 334, т. 4, с. 11

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 103
тел. 02/926 62 66

Органи на управление

Надзорен съвет Панчо Иванов Панчев – председател

„Химимпорт“ с представители Димитър Атанасов Калчев и
Никола Пеев Мишев

„Армеец“ ЗАД с представител Румен Руменов Георгиев*

Данаил Лазаров Данаилов

Божидар Иванов Григоров

Управителен съвет Александър Асенов Воденичаров – председател

Георги Димитров Константинов – изпълнителен директор

Борислав Яворов Чиликов – изпълнителен директор

Александър Димитров Керезов

Цветан Цанков Ботев

Бисер Йорданов Славков

Прокуррист Тихомир Ангелов Атанасов

Акционери

(акционерно участие над 10%)

„Химимпорт“ – 37.71%

Централен кооперативен съюз – 23.45%

* Очаква се решение на Софийския градски съд.

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

Общо	в това число		
	левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 443	697	137	609
Нетни вземания от финансови институции	5 983	12	2 824	3 147
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	404	404	0	0
Инвестиционен портфейл	76	76	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	8 121	2 161	2 753	3 207
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	9 690	4 830	1 693	3 167
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	5 373	2 811	846	1 716
Други търговски кредити	4 317	2 019	847	1 451
Селскостопански кредити	289	152	137	0
Потребителски кредити	1 318	346	935	37
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	150	0	103	47
Други кредити	81	81	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	11 528	5 409	2 868	3 251
Минус специфични провизии	3 407	3 248	115	44
Активи за препродажба	1 533	1 533	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	764	525	198	41
Нематериални активи	191	191	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	6 835	6 835	0	0
Общо активи	25 350	12 434	5 912	7 004

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	901	901	0	0
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	900	900	0	0
Депозити на други финансови институции	1	1	0	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	8 121	2 906	1 603	3 612
Безсрочни депозити	2 445	1 658	312	475
Срочни депозити	5 255	985	1 212	3 058
Спестовни депозити	421	263	79	79
Общо депозити	9 022	3 807	1 603	3 612
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	222	222	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 026	0	536	490
Други пасиви	620	246	254	120
Общо пасиви	10 890	4 275	2 393	4 222
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	14 460	14 460		
Акционерен капитал	10 000	10 000		
Резерви	5 657	5 657		
Печалба/загуба от текущата година	-1 197	-1 197		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	25 350	18 735	2 393	4 222
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	525	494	31	0



ЧИБ „ТЕКСИМ“



ЧПБ „ТЕКСИМ“

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(юни 2003 г.)

(хил. лв.)

Общо	В това число		
	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	663	147	163
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	62	1	36
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	601	146	127
Приходи от дивиденти	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	122	23	46
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	4	4	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	70	14	23
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	5	5	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	42	0	23
Разходи за лихви по други пасиви	1	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	541	124	117
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ			
Начислени провизии	673		
Реинтегрирани провизии	109		
Нетни кредитни провизии	564		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	5		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0		
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	338		
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 207		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-887		
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-310		
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0		
ДАНЪЦИ	0		
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0		
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-1 197		

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**



ЧПБ „ТЕКСИМ“

Лицензия, издадена от БНБ Протоколно решение № 243 от 4 март 1992 г. на УС на БНБ; Решение № 248 от 11 април 1997 г. на УС на БНБ; актуализирана лицензия със Заповед № 100-00570 от 23 декември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация фирмено дело № 24103 от 1992 г. на Софийския градски съд, парт. № 4542, т. 89, с. 180

Адрес на централата София 1000, бул. „Княгиня Мария-Луиза“ № 107
тел. 02/33 32 40; 31 40 38; 31 80 38; 32 41 36

Органи на управление

Надзорен съвет Мариета Георгиева Найденова

Росен Иванов Чобанов

Мадлена Димрова Димова

Управителен съвет Мария Петрова Видолова – председател и главен изпълнителен директор

Елена Борисова Делчева – изпълнителен директор

Боян Петров Каменов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Патон аншалт“ – 27.33%

Мариета Георгиева Найденова – 15.24%

Павлина Георгиева Найденова – 15.09%



БАЛАНС КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути

АКТИВИ

Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	10 517	7 410	1 308	1 799
Нетни вземания от финансови институции	54 417	9	22 762	31 646
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	37 392	6 811	19 982	10 599
Инвестиционен портфейл	2 424	253	2 171	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	103 301	23 565	59 621	20 115
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	103 443	22 424	60 643	20 376
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	48 877	3 095	35 850	9 932
Други търговски кредити	54 566	19 329	24 793	10 444
Селскостопански кредити	450	450	0	0
Потребителски кредити	1 140	1 065	46	29
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	142	0	142	0
Други кредити	3 133	393	1 266	1 474
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	108 308	24 332	62 097	21 879
Минус специфични провизии	5 007	767	2 476	1 764
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	500	500	0	0
Нетни други активи	1 936	790	786	360
Нематериални активи	675	675	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 939	2 939	0	0
Общо активи	214 101	42 952	106 630	64 519

ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ

Депозити на финансови институции	191	44	2	145
Безсрочни депозити на банки	137	5	0	132
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	54	39	2	13
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	121 707	40 546	31 260	49 901
Безсрочни депозити	43 860	25 569	7 887	10 404
Срочни депозити	74 632	14 854	22 681	37 097
Спестовни депозити	3 215	123	692	2 400
Общо депозити	121 898	40 590	31 262	50 046
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	28 682	322	21 514	6 846
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	22 646	6 251	7 002	9 393
Общо пасиви	173 226	47 163	59 778	66 285
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	40 875	40 875		
Акционерен капитал	17 423	17 423		
Резерви	19 909	19 909		
Печалба/загуба от текущата година	3 543	3 543		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	214 101	88 038	59 778	66 285
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	22 330	15 832	4 513	1 985

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (юни 2003 г.)
 (хил. лв.)



ЮНИОНБАНК

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 605	1 376	4 062	1 167
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	314	0	158	156
Приходи от лихви от споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	991	160	560	271
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	73	0	48	25
Приходи от лихви от кредити	5 227	1 216	3 296	715
Приходи от дивиденти	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 280	221	995	1 064
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	3	3	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции				
и други клиенти	1 573	203	555	815
Разходи за лихви по споразумения за обратно				
изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	537	3	406	128
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг				
и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	167	12	34	121
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 325	1 155	3 067	103
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 368			
Реинтегрирани провизии	2 382			
Нетни кредитни провизии	-14			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 298			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	143			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 848			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	5 080			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА,				
ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 548			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 064			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	20			
ДАНЪЦИ	1 089			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 543			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 ЮНИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Протоколно решение от 20 октомври 1994 г. на УС на БНБ, съпровождано с писмо № 140-00332 от 2 ноември 1994 г. и Заповед № 100-00494 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ за актуализиране на лицензиата

Съдебна регистрация фирмено дело № 31533 по описа за 1992 г., парт. № 648, т. 12, с. 75

Адрес на централата София 1000, ул. „Дамян Груев“ № 10 – 12
тел. 02/9153 333; 9153 309

Органи на управление

Надзорен съвет Иван Тотев Радев – председател

Емануил Янков Манолов – зам.-председател

Емил Иванов Иванов

Андрю Ситън

„Борас“ ООД, представлявано от Георги Николов Атанасов

Управителен съвет Дорчо Димитров Илчев – председател

Анна Иванова Аспарухова – зам.-председател

Евгени Петков Господинов

Татяна Коцева-Радилова

Тодор Костадинов Николов

Акционери

(акционерно участие над 10%)

„Юнион груп“ ООД – 21.83%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 15%

„Борас“ ООД – 14.14%